

# EL CORREO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntado, 29

Diario de la mañana—Decano de La Coruña

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152.—Telf. 1388

Teléf. Redac. 1227; Adm., 1427  
Dirección, 1827

Núm. 25.584

MARTES, 3 DE ENERO DE 1956

Fundado en el año 1878

1 Peseta

## KUBITSCHKEK visitará al CAUDILLO este mes



RIO DE JANEIRO, 1. — En la segunda quincena de enero llegará a Madrid el presidente electo del Brasil, señor Kubitschkek, quien visitará al Generalísimo Franco y permanecerá en la capital española un par de días. Efe.

## Objetivo del Gobierno argentino: dar libertad al pueblo

BUENOS AIRES, 2. — En un mensaje de Año Nuevo, el Presidente argentino dice que "no habrá elecciones en la Argentina hasta que estén terminadas las nuevas listas electorales. Recalca que el objetivo de su Gobierno

## La estación pecuaria regional de Galicia, en el fomento de la avicultura

Como en temporadas anteriores, este Centro pone en conocimiento de los avicultores gallegos que en breve iniciará la venta de pollitos de un día y de huevos para incubir, con pedigríe y sin él, procedentes de aves de elevada pureza de la raza Leghorn-Bianca. Igualmente se dispone para la venta de un lote de gallos y pollas de esa misma raza con pedigríe, procedentes de Holanda.

Los precios son muy bajos, al tratarse de un Centro oficial encargado del fomento avícola de la región.

1956

## Dos eclipses de Sol y dos de Luna

MADRID, 2.—Dos eclipses de Sol y dos de Luna habrá este año, según datos del observatorio astronómico de Madrid. El 24 de mayo habrá un eclipse de Luna, invisible en España. El 8 de junio se registrará uno total de Sol, visible en España; sólo será visible por los habitantes de Nueva Zelanda e islas de la parte meridional del Pacífico. El 18 de noviembre habrá eclipse total de Luna, visible en parte de España; y finalmente, el 2 de diciembre se producirá un eclipse parcial de Sol, visible en la zona Nordeste de la península. También podrán verlo en casi toda Europa y Asia.—Cifra.

10 PAGINAS  
UNA PESETA

## Elecciones generales, en FRANCIA

### Los votantes se volcaron en los colegios, en cifra "record" Primeros escrutinios: M. R. P., 235.664 votos a las 0'45 de la madrugada

#### EDGAR FAURE, reelegido por el Condado de Jura

PARIS, 2. — A las ocho de esta mañana ha comenzado la votación, en estas elecciones cruciales, en las que los franceses buscan el medio de encontrar un Gobierno estable, que pueda mantener a Francia como gran potencia y el Imperio.

Acudieron a las urnas en los ayuntamientos y escuelas públicas de toda Francia, alrededor de 28 millones de personas de uno y otro sexo. Los colegios electorales se cerraron a las siete y ocho de la tarde, según los departamentos. En París se cerraron a las siete y el recuento de votos se realizó durante toda la noche.

Comparecen en la lucha electoral 18 partidos nacionales y casi 6.000 candidatos para elegir a 595 miembros de los 625 que constituyen la Asamblea Nacional francesa; 30 corresponden a los departamentos argelinos, dando han sido aplazadas las elecciones debido a su presente situación interna.

Todos los candidatos en su campaña electoral han advertido que Francia debe mantener Argel y la Unión Francesa para continuar siendo una potencia mundial. — Efe.

### EL CANDIDATO MAS JOVEN Y EL MAS VIEJO QUE SE PRESENTAN EN LAS ELECCIONES

PARIS, 2. — El candidato más joven que se presenta en las elecciones generales de hoy es la señorita Michèle Maillard-Baurdan, de 23 años de edad, izquierdista. El más anciano es Marcel Cachin, de 86 años, comunista. — Efe.

### COMPOSICION DE LA DISUELTA ASAMBLEA NACIONAL

PARIS, 2. — La composición de la Asamblea Nacional francesa al ser disuelta el 2 de diciembre era la siguiente:

- Comunistas y aliados, 98 escaños.
- Socialistas, 104.
- Radicales y Unión Resistencia, 87.
- Moderados, 103.
- Social-republicanos, 103.
- Independientes de Ultramar, 16.
- Sin partido, 12.
- Muertos o dimitidos, 5. — Efe.

### MAURICE SCHUMANN Y NEAGLE, REELECIDOS

PARIS, 2. — Maurice Schumann, del M. R. P., y el socialista Neaglen, han sido reelegidos.

Los primeros diez escaños parlamentarios de los 544 que existen, se distribuyen así: comunistas y aliados, un escaño; frente centro-izquierda, tres escaños; frente centro-derecha, seis escaños. — Efe.

### EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FRANCESA EMITE SU VOTO

PARIS, 2. — El presidente Coty, acompañado de su ayudante general Genval, salió esta mañana del palacio presidencial para acudir a votar a un colegio cercano.

La Red Nacional de Ferrocarriles puso hoy en circulación 160 trenes especiales para facilitar el retorno a sus residencias a los electores que pasaron el fin de semana en otros lugares. Efe.

### EL ALCALDE DE LA GRAVE, BLOQUEADO POR LA NIEVE

PARIS, 2. — El alcalde de La Grave, en los Altos Alpes, no ha podido trasladarse al Ayuntamiento para presenciar la votación por estar bloqueado por la nieve. El prefecto del Departamento ha enviado un grupo de quinientos para permitir al alcalde cumplir sus deberes electorales. — Efe.

### AVANCE DE LA SITUACION A LAS 0'45 HORAS DE LA MADRUGADA

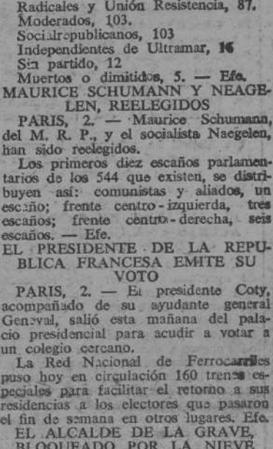
PARIS, 2. — A las doce y media de la noche el resultado de las elecciones era el siguiente:

- Comunistas y aliados: 187.543 votos.
- Socialistas: 173.642.
- Radicales: 79.591.
- U. D. S. R.: 2.900.
- Otros de la izquierda: 3.454.
- R. G. R.: 15.435.
- M. R. P.: 235.664.
- Independientes y campesinos: 44.588.
- Social republicanos: 103.305.
- Otros de la extrema derecha: 25.597.

Pierre Mendes-France ha resultado reelegido en su distrito de Eure, en Normandía. Asimismo, su brazo derecho Paul Anthonoz, que perdió su escaño en las elecciones de 1951, lo ha reconquistado ahora. Camille Laurens, ex ministro de Agricultura y fundador

del Grupo Campesino, ha sido reelegido en el departamento de Cantal. Raymond Amictein, presidente del grupo parlamentario de los social-republicanos de los social-republicanos (PASA A CUARTA PAGINA)

### Felicitación a Su Santidad



El embajador de España en la Santa Sede, señor Castiella, dirigiéndose al salón del Palacio Apostólico, donde fue recibido por Su Santidad, a quien felicitó en nombre del Caudillo y del pueblo español

## Los EE. UU. pueden descansar en los españoles como aliados efectivos contra el comunismo

### Manifestaciones del embajador norteamericano en Madrid, Davis Lodge

WASHINGTON, 2.—El embajador de los Estados Unidos en España, John Davis Lodge, ha dicho en una entrevista para la Radio y Televisión con el representante republicano Kenneth Keating que el pueblo español ha acogido bien el voto de la ONU por el que se incorpora España a la organización mundial, y ha afirmado que los Estados Unidos pueden descansar en los españoles como aliados efectivos contra el comunismo.

Lodge, que se encuentra en Norteamérica en disfrute de vacaciones calificadas de excelente el programa estadounidense de construcción de las bases españolas, y dijo que la ayuda económica y militar votada por el Congreso para España ayudará a incrementar y fortalecer las fuerzas armadas españolas.

Dijo que el programa de construcción de las bases alcanzará la meta propuesta en 1957, como se había previsto. "El programa marcha muy bien y hemos recibido excelente colaboración de los españoles — agregó — La importancia de las bases la indica una ojeada a cualquier mapa, que muestra a España como fortaleza estratégica y puente para África del Norte. Además — prosiguió — yo creo que España es una fortaleza espiritual. Aun siendo yo protestante, creo que toda persona con amplitud de espíritu tiene que reconocer que la fe católica de los españoles ha ejercido maravillosa influencia en la creación de la fuerza que necesitan."

Lodge dijo luego que cree que el enorme aumento del turismo norteamericano en España de 1947 acá ha ayudado en forma significativa el definitivo aumento de población y estima en que se tiene a España. "Creo — afirmó — es normal y natural que los españoles y nuestro pueblo sean amigos." — Efe.

Después señaló que los españoles carecen de artificios lujosos corrientes

### Fallecimiento del constructor del "Graff Zeppelin"

FRIEDRISCHAFEN (Alemania), 2. Ha fallecido a los setenta y siete años de edad, el doctor Ludwigguerdner, que construyó el "Graff Zeppelin" y otras aeronaves. — Efe.

## El Cardenal Spellman, en Saigón

SAIGON, 2. — El cardenal Spellman, arzobispo de Nueva York, ha llegado a Saigón procedente de Manila y se propone permanecer 24 horas en la capital del Vietnam meridional.

El cardenal Spellman ha manifestado su satisfacción al encontrarse de nuevo en el Vietnam meridional que "tantos progresos ha realizado en un año".

"Conozco bien — dijo — las persecuciones que sufren los católicos en el Vietnam septentrional. Ha sido una suerte que el ministro de Defensa que ha venido conmigo tenga a su disposición fuerzas capaces de defender el país".

Esta tarde el Cardenal visitará al primer ministro Ngo Dinh Diem, y después recorrerá varios centros benéficos de la capital. — Efe.

## Nuevo incidente entre Egipto e Israel

TEL AVIV, 2. — Los egipcios han abierto fuego contra una patrulla israelí que marchaba junto a la línea de armisticio en un punto cerca de el Auja, ha dicho el comandante Denago, portavoz militar de Israel. La patrulla devolvió el fuego pero no se informa que haya habido víctimas. — Efe.

## Posiciones egipcias abren fuego sobre los israelíes, cerca de Kissufim

JERUSALEN, 2. — Esta tarde dos aviones de caza egipcios han volado sobre territorio de Israel en Zeelim, al Sur-este de la zona fronteriza de Gaza, según manifestó un portavoz militar israelí. Al mismo tiempo — dijo — las posiciones egipcias en la zona de Gaza, cerca de Gissufim, abrieron fuego contra las israelíes.

## Encíclica de Su Santidad "Musicae sacrae disciplina"

CIUDAD DEL VATICANO, 1. — Su Santidad el Papa, en una encíclica titulada "Musicae sacrae disciplina" dice que la música polifónica de los compositores modernos puede interpretarse en las iglesias, siempre y cuando "se respeten las normas litúrgicas".

"De esta forma — añade Su Santidad — las obras de arte de los grandes maestros, lo mismo que la música polifónica de compositores modernos, puede ser interpretada en las basílicas, catedrales e iglesias".

El Pontífice ha manifestado que el fin de este decreto es "modernizar y reorganizar la cuestión de la música sagrada, en general. Esta encíclica conmemora el 50 aniversario de la "motu proprio" de San Pío X, en la que aquel Papa fijaba normas para la música sagrada. — Efe.

### Fallecimiento del constructor del "Graff Zeppelin"

FRIEDRISCHAFEN (Alemania), 2. Ha fallecido a los setenta y siete años de edad, el doctor Ludwigguerdner, que construyó el "Graff Zeppelin" y otras aeronaves. — Efe.

### Ayer al medio día Su Santidad dio la bendición "Urbi et Orbi" a 25.000 fieles

ROMA, 1. — Su Santidad el Papa Pío XII dio su bendición "urbi et orbi" este mediodía, ante 25 fieles congregados en la plaza de San Pedro. Brillaba un sol espléndido, y como siempre, el Pontífice fue objeto de entusiasta manifestación de amor filial.

Pío XII había recibido esta mañana al príncipe don Duarte Nuño de Braganza y a su hijo, el príncipe don Duarte Juan, así como al alcalde de Roma, Salvador Rebecchini, y otros altos funcionarios municipales, en la tradicional audiencia de Año Nuevo. — Efe.

## No se descarta — dice Ben Gurión — la posibilidad de una nueva guerra en Tierra Santa

JERUSALEN, 2. — Una nueva guerra puede estallar en Tierra Santa en cualquier momento, según ha advertido hoy el primer ministro, David Ben Gurión. "En esta confusa, loca y electrificada atmósfera — dijo Ben Gurión en el Parlamento — cualquier choque en un momento determinado puede causar una conflagración de invariable extensión y resultados."

Con "voz fuerte y al parecer en mejor estado de salud que ne recientes intervenciones parlamentarias, el primer ministro, añadió:

"Creemos que el mantenimiento de la paz es preferible a la victoria. Nuestro más querido deseo ha sido y será siempre, la rehabilitación de nuestro país, con la reunión de los hijos de nuestro disperso pueblo, la formación de un Estado ejemplar, la cooperación con nuestros vecinos en un espíritu de mutua amistad y el fortalecimiento de la paz del mundo." — Efe.

### Ordenes secretas de Rusia a los partidos comunistas de Europa Occidental

POMA, 2. — Rusia ha enviado órdenes secretas a los partidos comunistas de la Europa Occidental con el fin de fijar una acción política estaminada a mirar a la organización del Tratado del Atlántico Norte y a la Unión Europea Occidental, según ha dicho hoy el órgano del partido cristiano democrata "Il Popolo".

El periódico decía que las órdenes estaban contenidas en una nota de once páginas firmada por el jefe del partido comunista soviético, Nikita Jruschef, con fecha 16 de abril último.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha confirmado este informe, pero ha señalado que "Il Popolo" es el órgano oficial del partido político que gobierna en Italia.

Según "Il Popolo" Jruschef indicó a los partidos comunistas de la Europa Occidental:

- 1.—Organizar "una presión popular" para combatir los planes occidentales.
- 2.—Sustituir el neutralismo y "las tácticas solapadas" en lugar de los ataques de frente contra la NATO y la UEO.
- 3.—Crear una atmósfera de paz y desarme, a fin de impedir a Estados Unidos e Inglaterra obtener mayores esfuerzos de sus aliados. — Efe.

### Francia reconoce la independencia del Sudán

PARIS, 2. — Francia ha reconocido la independencia del Sudán. En el Ministerio francés de Asuntos Exteriores se dijo hoy que Paul Martin, representante de Francia en Jartum, notificó ayer al joven Gobierno del Sudán el reconocimiento de su independencia. — Efe.

### Se celebró en Granada el aniversario de la conquista de la ciudad por los Reyes Católicos

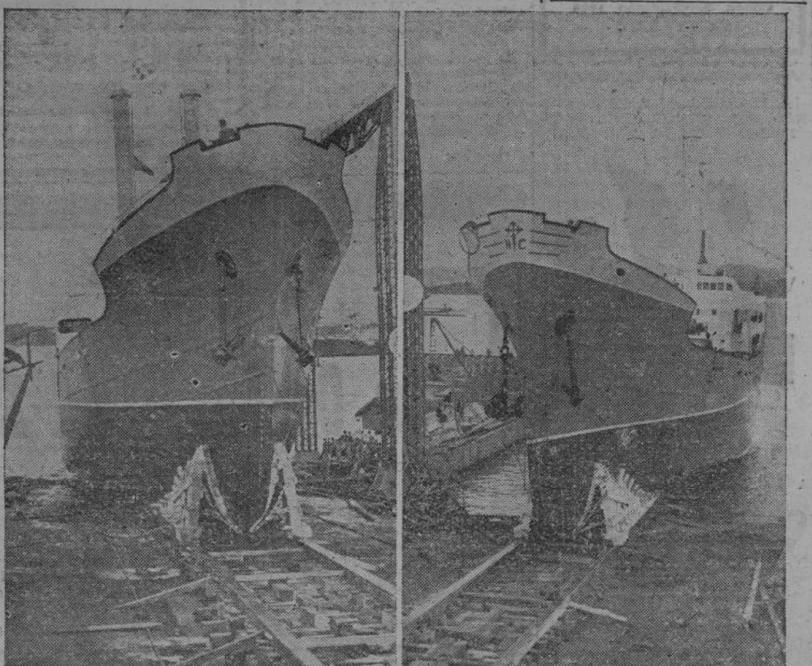
GRANADA, 2. — Con gran brillantez se ha celebrado el 464 aniversario de la conquista de la ciudad por los Reyes Católicos.

Minutos antes de las once de la mañana salió del Palacio Municipal la comitiva cívica para trasladarse a la capilla de Reyes Católicos, y a la Catedral donde habían de celebrarse los actos conmemorativos. La comitiva siguió el itinerario de Reyes Católicos y Gran Vía, para entrar en la Capilla Real, a cuya puerta se encontraban todas las autoridades con el Capitán General de la Región Militar y numerosas representaciones civiles y militares.

De nuevo se puso en marcha la comitiva a la que se habían incorporado la parte religiosa con las insignias de la Catedral, capellanes reales y canónigos de la Basílica metropolitana pasando seguidamente a la Catedral donde se inició el Te Deum que se fue cantando hasta salir a la plaza de Las Pasiegas y recorrió los alrededores del templo y Real Capilla en la que volvió a p-nestral.

Terminada la solemne ceremonia de nuevo la comitiva cívico-religiosa pasó a la Catedral donde se celebró una solemne función religiosa en la que predicó el dominico P. Alvaro Huerga. Terminada ésta, la comitiva salió de la Basílica metropolitana para regresar al Ayuntamiento desde cuyo balcón central se tremoló como ayer tres veces el estandarte real, ante una inmensa multitud que llenaba la plaza de Carmen. Fuerzas de Infantería, Ingenieros, Guardia Civil y Policía Armada rindieron los honores de ordenanza y más tarde desfiló ante las autoridades. — Cifra.

## Dos botaduras, en Ferrol



Los barcos "La Casia" y "Rio Jallas" que fueron botados al agua, en los astilleros ASTANO, los días 29 y 30, respectivamente, del pasado diciembre. (Foto Bernardino González)

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de doña Sofía Maceira, Barreiras, 21 y Farmacia Requena, Cantón del Total, 1.

### El clima de Santiago en 1955

El balance de las hojas climatológicas que mensualmente se confeccionan en este Observatorio Meteorológico de la Universidad de Santiago arroja los siguientes datos, referentes al año 1955:

- Media de las temperaturas medias mensuales, 13,9 grados.
- Media de las temperaturas máximas mensuales, 18.
- Media de las temperaturas mínimas mensuales, 9,8.
- Temperatura máxima absoluta (día 24 de agosto), 34.
- Temperatura mínima absoluta (día 7 de marzo), 1,5 grados bajo cero.
- Lluvia recogida en el año, 1.363,1 litros por metro cuadrado.
- Mes más lluvioso, enero, con 363,5 litros por metro cuadrado.
- Mes más seco, julio, con 5 litros por metro cuadrado.
- Día más lluvioso del año (3 de noviembre), con 46 litros por metro cuadrado.
- Media de la humedad relativa mensual, 74,7.
- Media de la evaporación mensual, 2,3.
- Media de la tensión de vapor mensual, 9,4.
- Presión atmosférica al nivel de la estación (correcta), 736,9 milímetros.
- Número de días con lluvia apreciable, 122.
- Número de días en que se registró nieve, 4.
- Número de días en que se registró granizo, 4.
- Número de días en que se observó tormenta, 20.
- Número de días en que se anotó niebla, 60.
- Días de cielo despejado (de tres observaciones), 67.
- Días de cielo cubierto, 123.
- Días de cielo nuboso, 175.
- Insolación eficaz, 1.492 horas y 40 minutos.
- A continuación anotamos las veces que hubo viento de la dirección que se expresa:
  - Norte, 210.
  - Nordeste, 287.
  - Este, 31.
  - Sudeste, 9.
  - Sur, 133.
  - Suroeste, 274.
  - Oeste, 40.
  - Noroeste, 104.
  - Calmas, 7.
- En relación a las anotaciones de anemómetro, las veces en que el viento sopló con las fuerzas (clave) que se expresan, han sido:
  - Con fuerza 0 a 1, 427.
  - Con fuerza 2 a 5, 589.
  - Con fuerza 6 a 8, 62.
  - Con fuerza mayor a 8, 17.
- El total de observaciones realizadas a los efectos de la confección de las hojas climatológicas, es de 1.095.
- Este Observatorio, para informar a "Seguro de riesgos catastróficos", ha extendido en el presente año diez certificados.
- Santiago, 31 de diciembre de 1955.
- El Catedrático Encargado del Observatorio, Alfredo Liecha.

### Notas necrológicas

**FALLECIMIENTO DE DONA JOVITA REY CASTROMIL**  
En la parroquia de Bean (Ordenes), falleció en el día de ayer confortada con los Santos Sacramentos la señora D.ª Jovita Rey Castromil, esposa de nuestro querido amigo el propietario en aquella comarca don José Botana Astray.

Dado el carácter afable y caritativo de la extinta, su muerte ha sido muy sentida tanto en aquel término municipal como en Compostela donde su familia cuenta con múltiples amistades D.ª Jovita Rey Castromil baja al sepulcro en la plenitud de su vida.

Desde hacía algún tiempo se sentía aquejada de una enfermedad, que no revestía cuidado grave por lo que no se esperaba tan fatal desenlace.

A su desconsolado esposo, hijos, primos y demás familia hacemos presente nuestro más sentido pésame, impetrando del Altísimo la cónceda resignación cristiana y a nuestros lectores les encarecemos una oración por el alma de la finada.

El domingo, ha dejado de existir don Eduardo Santamarina García, en su casa de Ginzo de Limia (Orense), después de recibir los Santos Sacramentos y demás Auxilios de la Divina Gracia.

La noticia de su muerte causó honda pesar en aquella comarca orensana y en los médicos locales de Compostela, entre los que gozaba de grandes simpatías. El extinto se había distinguido durante su vida por una intachable conducta de virtudes cristianas, y era padre de nuestro querido amigo el jefe del Frente de Juventudes del Distrito de Galicia, el abogado don Faustino Santamarina Rico.

La familia del finado viene recibiendo incontables muestras de sentido pésame, al que unimos el nuestro y varios jerarquías del S. E. U. de Santiago y compañeros y amigos del hijo del extinto se trasladaron a Ginzo de Limia para asistir a los actos de funeral y sepelio por el alma de don Eduardo Santamarina Rico.

A su desconsolada esposa, doña Encarnación Rico Sierra, hijo don Faustino y demás familia hacemos presente nuestro más sentido pésame y rogamos de nuestros lectores una oración por el alma del finado, que en gloria descansará.

En el cementerio parroquial de San Pedro de Brandomil (Ayuntamiento de Zas), el día primero, ha recibido sepultura el cadáver del que en vida fué particular amigo nuestro, don Ovidio Vidal Domínguez, natural de Bayo y distinguido alumno que fué de nuestra Facultad de Medicina, fallecimiento ocurrido el día 29 del pasado mes de diciembre en la ciudad parroquial, que fué acompañado con grande y sincero sentimiento, ya que el finado, en los cuarenta años que allí ejerció el cargo de médico, se había distinguido por su filantropía y contribuyó al logro de importantes servicios, entre ellas, la creación de los servicios de Correos, la construcción de la carretera de Negreira a Musía y la creación de varias Escuelas de Enseñanza Primaria.

En el cortejo fúnebre han figurado centenares de personas, no sólo de aquella comarca, por la que tanto se desveló en la consecución de mejoras y en la mejor exaltación de su profesión de médico, sino de Compostela, en cuya localidad residen sobrinos suyos y en la que contaba con destacadas amistades.

Por el eterno descanso del alma del extinto, el jueves, día 5, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Brandomil, se celebrarán solemnes funerales, conforme se indica en otro lugar de este número.

Retenemos nuestra profunda condolencia a su viuda doña Elisa Oreiro Benítez así como a los demás familiares, rogando de nuestros lectores una oración por el eterno descanso de quien, ejerciendo la profesión de médico supleno prestancia.

Ayer, a las cinco de la tarde, ha fallecido en esta ciudad don Juan Martínez Caseros, que contaba 84 años de edad.

El finado había ejercido la profesión de obrero, a la que dedicó sus máximas atenciones, contribuyendo con sus trabajos a prestigiar estos quehaceres.

Su muerte ha causado general sentimiento y el sepelio del cadáver se efectuará hoy, a las cinco y media de la tarde, recibiendo sepultura en el Cementerio de Santo Domingo.

Damos el sentido pésame a sus familiares.

# SANTIAGO AL DIA

## Los Reyes se acercan

**Y ANTES DE ESCRIBIRLES, DEBE SELECCIONAR SU REGALO. "ALMACENES OLMEDO", LE OFRECEN ENTRE SUS MARAVILLOSOS SURTIDOS, LOS MAS PRACTICOS, LOS DE MEJOR GUSTO Y SOBRE TODO LOS DE MEJOR CALIDAD EN: ABRIGOS O CHAQUETONES DE PIEL, IMPERMEABLES, REVERSIBLES, TRAJES DE PUNTO CONFECCIONADOS, REBECAS, CHAQUETAS, JASKAS, PAROLETAS, P A R A G U A S, GUANTES, ROPA INTERIOR, DE NAYLON, PIJAMAS, PANUELOS DE FANTASIA, ETC.**

PARA CABALLERO: TRINCHERAS, GABARDINAS, CAMISAS, CORBATAS, GUANTES, BATINES, CALCETINES DE ESPUMA DE NAYLON.

PARA SU CASA: ALFOMBRAS, COLCHAS, MANTAS, MANTERIAS Y JUEGOS DE CAMA.



**Universidad**  
REGRESO DEL RECTOR  
Regresó de Madrid el Rector de la Universidad de Santiago don Luis Legaz Lacambra.

**INVITACION DEL PROFESOR BARCIA TRELLES**  
En su calidad de presidente del Patronato de los Cursos Universitarios de Cádiz, el gobernador civil de la citada ciudad, don Manuel Urbina Carré, se ha dirigido al catedrático de la Universidad de Santiago, don Camilo Barcia Trelles, invitándole a pronunciar dos conferencias en el VII Curso Universitario de Verano, entre los días 26 de julio y 8 de agosto. El tema a desarrollar versaría sobre "La aportación española en el campo del Derecho Internacional".

**REGISTRO CIVIL**  
(2 enero 1956)  
Nacimientos: Roberto Mallo Liñares, Carlos Jesús Ortiz Nuñez y Antonio Celso Farfán Pérez.  
Matrimonios: Antonio Corgo Botana, con Manuela Liste Carballera; José Ramón Ramón Pardo Trasmonte, con Carmen Iglesias Penedo; Bautista Ríos Patón, con Jossía de la Fuente Martínez; Narciso González Freire, con María Mercedes Fernández Vázquez; Juan Vázquez Rey, con Balbina Botana Castro; Manuel Rozas Ferreiro, con Aurora Mato Gómez; Manuel Salvador Gil Sande, con María Magdalena Arcejo Fandiño; Joaquín Tarró Vidal, con Rosa Galdris Cao; Ramón Losada Sarabia, con María Eramundina Aldrey Otero, y José Ramón Otero Chacón, con María del Carmen Dolores Lence Miguez.  
Defunciones: Antonio Leira Ojea, de 81 años, y Emilio Mariño Nódar, de 56 años.

En el mes de diciembre último se practicaron las siguientes inscripciones:  
De nacimiento: 100 (56 varones y 44 hembras).  
De matrimonio: 35.  
De defunción: 51 (21 varones y 30 hembras).

Durante el año de 1955, se llevaron a efecto las que siguen:  
De nacimiento: 1.362.  
De matrimonio: 384.  
De defunción: 556.

Y el total de las efectuadas desde que comenzó a regir el Registro Civil, incluido el extinguido y anexionado Ayuntamiento de Conjo, es el que sigue:  
De nacimiento: 93.669.  
De matrimonio: 19.317.  
De defunción: 78.651.

## Otras noticias

### INAUGURACION DE LA ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS DE LOS PADRES ESCOLAPIOS, EN MONFORTE

El domingo, día 8, tendrá lugar en Monforte de Lemos, la inauguración oficial de la "Asociación de Antiguos Alumnos de los PP. Escolapios". En día tan solemne asistirán a Monforte numerosos discípulos de toda Galicia, recordando los mejores días de su juventud, pasados en aquellas aulas al amparo de la benéfica calasancia.

### HERIDO DE GRAVEDAD, EN UNA DISPUTA

En la madrugada de ayer ha sido ingresado en el Hospital Provincial el vecino de Arza, Amalago Camiño, de 43 años de edad.

### DESTINADO A MADRID

Ha sido destinado a la sección de Artillería de la Organización de Ciegos de Madrid, don Enrique de Bonaval, que presta sus servicios en la Delegación de Santiago.

### ASCENSO EN LA PLANTILLA DEL CUERPO DE PRISIONES

En la reciente reforma de plantillas del Cuerpo de Prisiones, ascensionó a auxiliares mayores Penitenciaros, don Jesús Rey F. Alvirte, querido compañero nuestro.

### DOÑAS MILIONES DE PESETAS PARA EL OBSERVATORIO ASTRONÓMICO

Regresó de Lalin, donde pasó los tradicionales días de Pascuas, el catedrático honorario de la Facultad de Ciencias y director del Observatorio Astronómico que funciona en la zona de la Residencia de Estudiantes, don Ramón María Aller.

### EL ALCALDE DE SANTIAGO ACERTÓ UNA QUINIELA CON CATORCE RESULTADOS

Compostela en la jornada quinielista de ayer parece haber sido favorecida con varios aciertos de trece y alguno de cuatros, entre estos últimos figura un boleto cubierto por el alcalde de la ciudad y catedrático de la Facultad de Farmacia, don Enrique Otero Añelle. Don Enrique Otero, según nos manifestó telefónicamente, cubre cada semana diez quinielas, siendo en todas ellas asesorado por su hijo mayor, Enrique. El método que emplea para cubrir las es el de la "quiniela maravillosa" es decir el siguiente con nueve boletos: Da diez resultados fijos, y los cuatro restantes los obtiene por combinación, en la que según parece hay un cálculo de probabilidades bastante aproximado. La quiniela diez la cubre después de tener cubiertos los nueve primeros boletos y lo hace según le parece o le suenan los equipos. Según nos manifestó el señor Otero Añelle, no espera cobrar muchos pesetas, puesto que dice que la quiniela es normal a excepción del empate del Málaga y Jerez.

### LA MARCHA DEL CORONEL DE LA GUARDIA CIVIL

El coronel jefe del 46 Tercio de la Guardia Civil, don Enrique Puyo de Val, Conde del Val, por haber cumplido el día reglamentario, cesa en el mando de este Tercio, quedando a las órdenes del director general del Cuerpo.

### AUDIENCIA JUDICIAL

Se hace público que desde el día 28 al 17 del corriente mes de enero se hacen efectivas las indemnizaciones a testigos y peritos que durante los bimestres de 1 de marzo a fin de Abril, 1 de mayo a fin de junio y 1 de noviembre a fin de diciembre de 1954, hayan comparecido en esta Audiencia y tengan derecho a ellas.

### INAUGURACION DE ESTABLECIMIENTOS OTERO

Hoy abrió sus puertas al público, Establecimientos Otero, que consta del más moderno sistema de ventas a plazos en todas sus secciones, sin necesidad de garantía ni de fiador. Este nuevo establecimiento, extraordinariamente surtido en todas sus secciones, espera la atención de su visita.

### LOS BECARIOS DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPÁNICA

Salleros para Postvevra los estudiantes sudamericanos, becarios del Instituto de Cultura Hispánica, que el sábado por la mañana llegaron a nuestra Ciudad habiendo tenido en la Basílica un acto de homenaje al Santo Apóstol, con Misa y Ofrenda. Esta fué presentada por el Padre Soria, sacerdote ecuatoriano.

### FUNCION EN LA CATEDRAL

Se ha celebrado en la Basílica la función conmemorativa de la Reconquista de Granada. Dijo la Misa el Chantre don Eladio Ledes y antes de la misma hubo procesión mitrada.

### EL HOMENAJE A PUENTE CASTRO

Hoy será publicada la tercera Ho-

En estos días de regalos piense que los que se agradecen de verdad son los de **NOVEDAD y CALIDAD**

Visite **Pedro Santos y C. S. I. S.**

HUERFANAS, 8 y 10 - Tel. 1428 SANTIAGO DE COMPOSTELA

habíase recaudado treinta mil pesetas para el homenaje popular al doctor Puento Castro. Esta lista alcanza a la suma de once mil pesetas. Con las recaudaciones anteriores la cantidad obtenida es de unas cuarenta mil pesetas.

Fué cuando por el médico de guardia doctor Prudencio Domínguez y el ayudante, alumno de último curso de Medicina, don José Pose Romero.

Presentaba heridas en la cara y orejas, de arma blanca, de pronóstico grave. Fué agredido por cuatro convencios suyos, en una disputa originada por la posesión de una gallina.

De esta agresión se dió cuenta al Juzgado de Instrucción.

**DESTINADO A MADRID**  
Ha sido destinado a la sección de Artillería de la Organización de Ciegos de Madrid, don Enrique de Bonaval, que presta sus servicios en la Delegación de Santiago.

**ASCENSO EN LA PLANTILLA DEL CUERPO DE PRISIONES**  
En la reciente reforma de plantillas del Cuerpo de Prisiones, ascensionó a auxiliares mayores Penitenciaros, don Jesús Rey F. Alvirte, querido compañero nuestro.

**DOÑAS MILIONES DE PESETAS PARA EL OBSERVATORIO ASTRONÓMICO**  
Regresó de Lalin, donde pasó los tradicionales días de Pascuas, el catedrático honorario de la Facultad de Ciencias y director del Observatorio Astronómico que funciona en la zona de la Residencia de Estudiantes, don Ramón María Aller.

En Madrid ha gestionado la concesión de una subvención de dos millones de pesetas para la adquisición de material científico con destino a aquel Observatorio.

**EL ALCALDE DE SANTIAGO ACERTÓ UNA QUINIELA CON CATORCE RESULTADOS**  
Compostela en la jornada quinielista de ayer parece haber sido favorecida con varios aciertos de trece y alguno de cuatros, entre estos últimos figura un boleto cubierto por el alcalde de la ciudad y catedrático de la Facultad de Farmacia, don Enrique Otero Añelle. Don Enrique Otero, según nos manifestó telefónicamente, cubre cada semana diez quinielas, siendo en todas ellas asesorado por su hijo mayor, Enrique. El método que emplea para cubrir las es el de la "quiniela maravillosa" es decir el siguiente con nueve boletos: Da diez resultados fijos, y los cuatro restantes los obtiene por combinación, en la que según parece hay un cálculo de probabilidades bastante aproximado. La quiniela diez la cubre después de tener cubiertos los nueve primeros boletos y lo hace según le parece o le suenan los equipos. Según nos manifestó el señor Otero Añelle, no espera cobrar muchos pesetas, puesto que dice que la quiniela es normal a excepción del empate del Málaga y Jerez.

**LA MARCHA DEL CORONEL DE LA GUARDIA CIVIL**  
El coronel jefe del 46 Tercio de la Guardia Civil, don Enrique Puyo de Val, Conde del Val, por haber cumplido el día reglamentario, cesa en el mando de este Tercio, quedando a las órdenes del director general del Cuerpo.

Lamentamos la ausencia de tan distinguido jefe y le deseamos en la nueva situación las mayores venturas.

**AUDIENCIA JUDICIAL**  
Se hace público que desde el día 28 al 17 del corriente mes de enero se hacen efectivas las indemnizaciones a testigos y peritos que durante los bimestres de 1 de marzo a fin de Abril, 1 de mayo a fin de junio y 1 de noviembre a fin de diciembre de 1954, hayan comparecido en esta Audiencia y tengan derecho a ellas.

**INAUGURACION DE ESTABLECIMIENTOS OTERO**  
Hoy abrió sus puertas al público, Establecimientos Otero, que consta del más moderno sistema de ventas a plazos en todas sus secciones, sin necesidad de garantía ni de fiador. Este nuevo establecimiento, extraordinariamente surtido en todas sus secciones, espera la atención de su visita.

**LOS BECARIOS DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPÁNICA**  
Salleros para Postvevra los estudiantes sudamericanos, becarios del Instituto de Cultura Hispánica, que el sábado por la mañana llegaron a nuestra Ciudad habiendo tenido en la Basílica un acto de homenaje al Santo Apóstol, con Misa y Ofrenda. Esta fué presentada por el Padre Soria, sacerdote ecuatoriano.

**FUNCION EN LA CATEDRAL**  
Se ha celebrado en la Basílica la función conmemorativa de la Reconquista de Granada. Dijo la Misa el Chantre don Eladio Ledes y antes de la misma hubo procesión mitrada.

**EL HOMENAJE A PUENTE CASTRO**  
Hoy será publicada la tercera Ho-

# Coruña VIGO

**LA CORUÑA, 2.** (De nuestra Delegación). En unas declaraciones del presidente de la Excelentísima Diputación Provincial, don Diego Delgado Marañón, a la Prensa, hizo saber que este organismo tiene a su cargo mil quinientos kilómetros de caminos y carreteras. Entre otras cosas dijo que también los acogidos en los establecimientos benéficos de la provincia y a cargo de la Diputación son mil seiscientos.

**"FOGUEIRUNO DESAFORTUNADO"**  
Para conmemorar la salida de año, Carlos Reguillo Abayte, de Torre, 8, adquirió unos petardos, y cuando estaba distraído en charla con sus amigos, uno de éstos prendió fuego a los cuatros y sobrevino la inmediata explosión, lo que produjo al "fogueiruno" quemaduras de segundo grado en la mano izquierda. Tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro de Santa Lucía.

### EL PUERTO

Entraron: petrolero "Campanario" de Vigo, con combustible líquido; "Escollano" de Gijón, con pasajeros; carga general; "Montealegre", también de Gijón, con carbón; "Tercio Montejurra", de Villagarcía, en lastre.

Salleros: buque alemán "Jason", para Vigo, con general; inglés "Kylereuen", para Swansea, con carga, y danés "Harridsborg", para Amsterdam, con carbón.

Despachados: "Conchita Suárez", para los puertos del Mediterráneo, con madera; "Cabeleiros", para Bilbao, con madera; "María Penabaz", para Viveiro, con abono; "Sirius", para Málaga, con Madera; "Manuela", para Vigo, con cemento; "Rutillo", para Corme, en lastre, y "San Luis", para Ortuella, en lastre.

### RECEPCION DEL AYUNTAMIENTO UN GRUPO DE ESTUDIANTES HISPANOAMERICANOS

Hoy han llegado a Vigo un grupo de estudiantes hispanoamericanos que en tierra España invitados por el Instituto Cultural Hispánico. La embajada estudiantil ha realizado diversas visitas a la ciudad y alrededores. El Ayuntamiento efectuó una recepción en su honor.

### CONTRASTACION ANUAL DE PESAS Y MEDIDAS

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 44 del vigente Reglamento de Pesas y Medidas, se hace saber al vecindario que de lo que interesa, que la contrastación anual tendrá lugar para este Ayuntamiento, en la Oficina destinada al efecto, sita en el antiguo edificio de la Delegación de Hacienda, frente al edificio del Progreso, durante los días 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 de diciembre de 1955, de 9 a 12 y de 16 a 18. Los interesados deberán acudir con las pesas y medidas que contrastación.

### MATRICULA EXTRAORDINARIA DE ENERO EN LA ESCUELA

El pasado día 15, en la Prensa y Radio local y en el tablón de Edictos del mencionado centro docente, se publicó un anuncio que decía lo siguiente: Este Ministerio ha resuelto se convoquen a alumnos extraordinarios de asignaturas de Cojunta y Reválida en las Facultades de Comercio para terminar cualquiera de los Grados de la Carrera para los años del plan de estudios de 31 de agosto de 1922.

Dichos exámenes tendrán lugar en segunda quincena del mes de enero de 1956 y, por los señores Directores de los Centros, se admitirán solicitudes de matrícula de todas las disciplinas y dietes, incluso reválida, a los alumnos comprendidos en el párrafo anterior, durante los primeros quince días del mes de enero.

Por dicho motivo y en cumplimiento de la anterior Orden Ministerial, durante la primera quincena de enero, se abre matrícula para los alumnos de ambos Grados del plan de estudios de 1922, que se crean comprendidos en las artes citadas. Orden Ministerial, siencos las horas de despacho al público, de once de la mañana a una de la tarde.

# CINE YAGO

HOY  
GRAN POPULAR  
A las 6, - 8 - 11

## CERCA de la CIUDAD

Un film sentimental y emotivo con ADOFO MARSILLACH y la gracia de PEFÉ ISBERT (Para todos los públicos)

Localidad única, 3 pesetas  
A las 8, numeradas

# PRINCIPAL

HOY  
ULTIMAS EXHIBICIONES  
de la magnífica super-producción dramática del gran director BARDEM

# Cómicos

Con CHRISTIAN GALVE FERNANDO REY y EMMA PENELLA (Autorizada para mayores)

# Capitol

HOY  
ULTIMAS EXHIBICIONES

**SU MAJESTAD JOAN RICE**  
DIRECTOR GENERAL DE LOS REYES  
Technicolor  
BURT LANCASTER • JOAN RICE

# Cine AVENIDA

HOY  
6 - 8 - 11  
Presenta continuación en ESTRENO

# LA CICATRIZ

La historia de un criminal que pagó el delito de otro por eludir su propio castigo

PAUL HENREID  
JOAN BENNETT  
(Para mayores)

# Metropol

Proyecta HOY, en MAGNIFICO ESTRENO

# Corazón de León

Con LOUIS HAYWARD y JANE BLAIR (Para menores)

Complemento: "LEYENDA DEL COYOTE"  
Mañana: "GUANTES DE ACERO"

# Gonzalo Pintos Pena

Médico Cirujano del Hospital RAYOS X  
Conga, 3.-Teléfono, 1298 SANTIAGO

# LA FORMULA MAS SENSACIONAL DEL HUMOR, DEL OPTIMISMO Y DE LA SIMPATIA!

# Francis Carreras

HOY  
A las 5-30, 7-45 y 10-45, en el

# Salón Teatro

(Para menores)  
"IMAGENES 543"  
BUTACA, 3 PESETAS  
Mañana: "LA REVOLTOSA"

Su Eminencia reverendísima se ha dignado conceder las indulgencias acostumbradas.

# Una carta a los Reyes

## Hablemos hoy de juguetes

MI hijo pequeño quería que le ayudase a escribir su carta a los Reyes Magos. No podía, ni quería negar me; por ello cambié las cosas de tal forma que me quedó un rato libre.

La primera sorpresa fué cuando me puse a pensar en escribirlo. Le llevase de paseo por las calles, para ver los escaparates y poder solicitar aquello que él creyese más conveniente de acuerdo con sus gustos.

Me pareció una cosa muy razonable y salí nos fuimos los dos a recorrer comercios.

Legamos a uno de ellos que en las resacas épicas del año se dedica principalmente a otra clase de artículos. Esaban cambiando los escaparates llenándolos de coches, muñecas y todo lo que la fantasía de los creadores ha ido lanzando al mercado. El dueño tiene una pequeña casa de la edad de mi hijo y su esposa. Esto le dio valor para preguntar.

—¿Por qué pones juguetes ahora? — Porque es cuando los compran — le contestó el hombre después de saludarnos.

—¿Y para qué los compran si ya los traen los Reyes? — siguió preguntando mi hijo.

El señor de la tienda sin pararse mucho a pensar le contestó: — Porque los Reyes no pueden llegar a todas partes.

—Vaya que no, — le rotabó mi pequeño; — si pueden, y tienen muchos pajes y criados, además, para eso son Magos.

El vendedor miró para mí, pensó un poco y añadió: — A pesar de todo, no pueden, además te diré un secreto que a muchas casas no van, porque los pequeños son malos, no estudian, no se portan bien y entones... — Entones, ¿qué pasa? — interrogó el niño interesado.

—Vienen los padres por aquí, les dan mucha pena sus hijos, se pueden burlar de ellos los amigos, quieren con locura a sus pequeños, todo el mundo los quiere, y compran alguna cosa, pero nunca son tan bonitas como las de los Reyes.

—Ya me parecía a mí que a Manolo no le podían traer nada los Reyes, — airme muy convencido mi hijo. Luego añadió: — Es muy malo.

Seguimos nuestro paseo, el tema empezaba a interesarme.

Un poco más adelante nos paramos, miramos el escaparate con cuidado los escaparates yo fui preguntando:

—¿Podría decirme qué juguetes tienen más salida? — Los caros. — ¿Qué cuando por caros? — Los que pasan de docenas de pesetas.

—¿Y llegan...? — A mi quinientas. — Entones estos, ¿se acaban pronto? — En seguida. Además su venta satisface.

—¿Por qué? — Con poca dependencia y un mínimo esfuerzo la recaudación es notable.

—Ya, para alcanzar la misma cifra.

—¿Cómo cuánto? — Dos de las que nos suministran artículos tienen un capital social de diez millones de pesetas cada una. — ¿Cuánto? — Diez millones. — Gracias. Entendí bien la primera, pero no lo crea. — ¿Qué plazas son las principales en fabricación? — Valencia, Denia y Barcelona. — ¿Y el juguete de batalla? — Es siempre se compra en las plazas más próximas; aquí Manolo de lo contrario los portes harían subir mucho una cosa que no se puede cobrar cara.

—¿Cómo se considera nuestro juguete en el mercado mundial? — En los últimos años ha logrado victorias muy notables, está a la altura de los buenos, la prueba es que se exporta y en cantidad. — ¿Todo por igual? — No, principalmente el juguete mecánico y el de artesanía.

—¿Cuál es éste? — El que confeccionan algunas familias con fieltros y telas en variado de alambre y de mil cosas más. — ¿Gustan? — Mucho. Es que se hacen cosas muy acabadas y graciosas.

Algun tiraba de mí galardonada. Mi hijo se impacientaba. — Papá, vamos a escribir la carta. — Aquello tenía tanto de súplica como de orden. Era su día. Había prometido complacerle y accedí.

LA CARTA

Y instalados en casa con el papel y el sobre dispuesto quise preguntar algunas cosas más.

—¿De lo que has visto, qué es lo que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

Emilio ALCIRA.

que más te ha gustado? — Todo. — La respuesta era clara. — ¿Algo habrá que tú quisieras tener? — Claro; pero el caso es que si yo pido todo, para los niños pobres no va a quedar nada. — ¿Y qué hacemos? — Pedir para mí y para ellos. — ¿Y cómo? — Tú pones primero lo que yo quiero que me traigan, y después les dices de mí parte que se acuerden de aquellos que no han escrito la carta, porque sus padres no han querido o porque no tienen papás. — ¿Por qué no me la dictas? — Bueno. Verás. Ponemos: "Queridos Reyes... yo quiero que me traigan... Estoy seguro que si la carta llega a tiempo, ningún niño pobre se quedará esta año sin juguetes, había peticiones para todos."

# Falleció en Marbella el teniente general González Badía

MARBELLA (Málaga), 2.—(Urgente).—Ha fallecido en esta localidad el teniente general don Saturnino González Badía.—Cifra.

DATOS BIOGRAFICOS DEL TENIENTE GENERAL DON SATURNINO GONZALEZ BADIA

El teniente general don Saturnino González Badía nació en el año 1866. A los 18 años ingresó en la Academia de Infantería de donde salió a los 19 con el grado de alférez en uno de los primeros puestos de su promoción.

En el año 1921, como capitán acudió a la Legión y como jefe de la IV Bandera hizo en ella toda la campaña de Yebala y Melilla a las órdenes de los tenientes coroneles Millán Astray, Valenzuela y Franco. Tomó parte en numerosos combates entre los que figuran los de Monte Magan, Dra el Asef y Tizzi Azza, fué ascendido a comandante por méritos de guerra en 1924, y al mando de la cuarta bandera tomó

parte en la campaña de Yebala y después en la de Alhucemas hasta la terminación de la campaña de Marruecos, en que ascendió a teniente coronel por méritos de guerra.

Terminada la guerra de Marruecos fué designado para el mando de la Mehalha del Rif, y de las intervenciones militares de dicha región donde dirigió el desarme de las kabilas de Beni-Urriaguel, Bokoya y Ketasa.

Volvió a mandar el segundo tercio de la región occidental y más tarde es destinado al primer tercio de guarnición en Melilla. Al advertir la República es relevado del mando de la Legión y en 1934 es destinado a Tetuán como inspector de las fuerzas jafilianas.

El glorioso Movimiento le sorprendió en Madrid donde fué detenido y puesto en libertad más tarde se refugió en la Legación de Finlandia y luego en la de Turquía hasta que consiguió evadirse de la zona roja y pasar a la zona nacional donde se presentó el día 5 de septiembre de 1937. Es destinado al mando de la primera brigada de la 150 división marroquí, en el frente de Aragón, sector de Fuentes de Ebro, luego en el de Guadalajara, y por fin en el de Teruel. Tomó el mando de la división en el paso del Alfambra, Sierra Gorda, Hornos de Cal, Valdeebro, Casilla del Coscor, Castellar y entra en Teruel. Con la misma división, toma parte en el paso del Ebro y es después destinado al mando de la XIX división en Extremadura. Con la 40 división a la que fué trasladado más tarde, cubre el sector de Lérida-Seros, en los ataques rojos a las cabezas de puente del Segre, donde ataca el enemigo que consigue sólo una pequeña inflexión de la línea, que pronto queda restablecida por la superioridad numérica de los contrarios. Tomó parte muy activa en el avance sobre Cataluña pero su división tiene que acudir al frente de Extremadura para contener a los rojos que con grandes masas intentaron invadir la región extremeña. Tras brillantes combates los rechazó con éxito en numerosos puntos. Terminó la Cruzada de liberación con el grado de coronel, y en 1940 fué ascendido a general de brigada, y destinado a la división de guarnición en Sevilla.

En enero de 1943, fué ascendido a general de división y quedó al mando de aquella unidad en Sevilla, en 1950, fué promovido al empleo de teniente general y nombrado presidente del Consejo Superior de Justicia Militar, después de haber desempeñado el cargo de Capitán General de la Novena Región Militar en Granada. En septiembre de 1951, fué nombrado jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado y el 9 de abril de 1954, pasó a desempeñar la Presidencia de la Jefatura de patronos de huérfanos de militares cuyo cargo desempeñaba en la actualidad.

Estaba en posesión de numerosas condecoraciones españolas y extranjeras.—Cifra.

En enero de 1943, fué ascendido a general de división y quedó al mando de aquella unidad en Sevilla, en 1950, fué promovido al empleo de teniente general y nombrado presidente del Consejo Superior de Justicia Militar, después de haber desempeñado el cargo de Capitán General de la Novena Región Militar en Granada. En septiembre de 1951, fué nombrado jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado y el 9 de abril de 1954, pasó a desempeñar la Presidencia de la Jefatura de patronos de huérfanos de militares cuyo cargo desempeñaba en la actualidad.

Estaba en posesión de numerosas condecoraciones españolas y extranjeras.—Cifra.

En enero de 1943, fué ascendido a general de división y quedó al mando de aquella unidad en Sevilla, en 1950, fué promovido al empleo de teniente general y nombrado presidente del Consejo Superior de Justicia Militar, después de haber desempeñado el cargo de Capitán General de la Novena Región Militar en Granada. En septiembre de 1951, fué nombrado jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado y el 9 de abril de 1954, pasó a desempeñar la Presidencia de la Jefatura de patronos de huérfanos de militares cuyo cargo desempeñaba en la actualidad.

Estaba en posesión de numerosas condecoraciones españolas y extranjeras.—Cifra.

En enero de 1943, fué ascendido a general de división y quedó al mando de aquella unidad en Sevilla, en 1950, fué promovido al empleo de teniente general y nombrado presidente del Consejo Superior de Justicia Militar, después de haber desempeñado el cargo de Capitán General de la Novena Región Militar en Granada. En septiembre de 1951, fué nombrado jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado y el 9 de abril de 1954, pasó a desempe

# Catástrofe en un templo nipón

## 126 muertos y quinientos heridos, en una ceremonia del Año Nuevo

TOKIO, 1.— Ciento doce personas han resultado muertas y quinientos heridos, cuando 30.000 fieles celebraban el año nuevo en el templo de Yakoto, situado a unos veinte kilómetros de la población de Niigata, en el norte del Japón, según anuncia la Policía nacional.

La catástrofe sobrevino en el momento en que los fieles trataban en masa de apoderarse de los "mochi" (pasteles de arroz), considerados en el Japón, como de la "buena suerte", que arrojan al pueblo los sacerdotes, vestidos con ropaje de seda, poco después de la medianoche.

Un parapeto de piedra se derrumbó a consecuencia de la presión de la muchedumbre y gran número de peregrinos quedaron enterrados entre los escombros. Otras personas resultaron "aplastadas" por el propio gentío que huía despavorido, presa del pánico.

El templo, uno de los más antiguos del Japón, y dedicado a la memoria del primer emperador del Imperio Japonés, Jimmu, atrajo a la madrugada del año nuevo un número superior de peregrinos, del que normalmente se reúne en el día de esta festividad. Se habla de un millón de peregrinos que se congregaron en la zona, a consecuencia de la extraordinaria cosecha de arroz de este año, se repetirá el "mochi" de la buena suerte y que, además, habría quemado de fuego artificiales.

Entre la multitud había gran número de ancianos y niños, y entre los muertos figuran 21 mujeres.

Kazuo Kitamura, gobernador de Niigata, se mostró tristemente impresionado al conocer la noticia en Tokio, donde se encontraba con objeto de celebrar la entrada del nuevo año en su residencia. "No puedo creer—dijo—que haya muerto tanta gente. He recibido las noticias a las cinco de la mañana (hora local) y he dado órdenes al gobernador adjunto para que preste auxilios a las víctimas. Tuvimos una magnífica cosecha y se había previsto, por lo tanto, que la peregrinación de este año sería mayor en su número. Debiera haber habido allí más policías para ordenar el tráfico".

Noticias procedentes de Niigata indican que había 34 policías y unos diez individuos de la organización local de jóvenes, para mantener el orden en el templo.—Efe.

miento de la Policía murieron después de ocurrida la catástrofe.

Entre los muertos se incluyen 88 hombres y 38 mujeres. La catástrofe ocurrió en el templo de Yakoto, a unos 18 kilómetros de la ciudad de Niigata, ha afectado extraordinariamente en el Palacio Imperial de Tokio, donde se ha advertido que las personas de edad no acuden hoy a la tradicional visita a los jardines del Palacio. Hiro Hito y la emperatriz Nagako tienen previsto aparecer hoy en una plataforma especial para corresponder a las felicitaciones del pueblo con motivo del Año Nuevo.—Efe.

**INCENDIO RELAMPAGO**  
SAN SALVADOR, 1.— Cinco personas, de ellas cuatro niños, han muerto en un incendio relampago que destruyó 465 puestos de puestos de fuegos artificiales y juguetes en el Parque de la Libertad.—Efe.

**SEISMO**  
TAIPEH, 1.— A las 16.20 se registró en el Observatorio de Taipeh un ligero temblor de tierra que solo duró tres segundos y cuyo epicentro se situó en el mar, a 240 kilómetros al E. de Formosa.—Efe.

**MADRE MONSTRUOSA**  
ESTRANGULO A SUS DOS HIJOS  
PORTLAND (Oregon, EE. UU.), 2.— Una mujer de 32 años de edad, esposa del sargento aviador R. S. Filinger, ha matado hoy a sus dos hijos, por estrangulación, a sus dos hijos, Michael y Donald, de 15 y 10 años respectivamente. No ha manifestado lo que la indujo al primer parricidio, el perpetrado en Michael. En cuanto a Donald, dice que lo mató por temor a que se descubriese el primer crimen. La mujer realizó sus espantosas hazañas en ausencia del sargento. Cuando murió Michael el padre estaba estacionado en una base norteamericana en Terranova. Cuando se llevó a cabo el segundo parricidio, Filinger se hallaba en vuelo de Portland a la base de Mc Chord, en el Estado de Washington.—Efe.

**MUERE DE FRIO, UNO DE LOS NAUFRAGOS DEL "CETRINE"**  
LONDRES, 2.—Una de las personas recogidas del "Citrine", el cocinero Duncan Mercer, de Glasgow, de 69 años de edad y que contaba retirarse del trabajo de aquí a dos semanas, ha fallecido de resultados del frío y de la humedad sufridos. Murió a bordo de la lancha que lo llevaba a tierra en unión de otros nueve tripulantes del barco hundido.—Efe.

**SEIS PERSONAS HERIDAS EN SANTIAGO DE CUBA, A CONSECUENCIA DE UN ACTO TERRORISTA**  
SANTIAGO DE CUBA, 2.— Seis personas han resultado heridas, dos de ellas de gravedad, al hacer explosión una bomba en el Parque Aguilera de esta ciudad. Se trata de dos mujeres y cuatro hombres. Otras dos personas sufrieron contusiones al emprender la

huída la gente que llenaba el Parque. En la ciudad de Holguín hicieron explosión otras dos bombas, pero no causaron sino daños materiales. En la carretera principal que pasa por Holguín, en las inmediaciones de la ciudad, hubo de interrumpirse el tráfico rodado, por haber arrojado al suelo clavos y objetos cortantes unos desconocidos. En fin, en La Habana fueron detenidos varios jóvenes aborrotadores. Efe.

# Disminución de la delincuencia en España

MADRID, 1.— Con motivo de la festividad de la Cincuentación, el Director General de Seguridad, acompañado por el secretario general, comisarios generales de Frotteras y Orden Público, jefe superior accidental de Policía de Madrid y el general inspector de las fuerzas de Policía Armada, se han reunido con los funcionarios en un acto íntimo.

El general Hierro pronunció unas palabras en las que felicitó a todos el año nuevo y afirmó que la labor policial había sido muy buena a lo largo del año 1955 y que la delincuencia había disminuido notablemente, en buena parte por la justa política social del Caudillo, pero también por la labor sobre todo preventiva de la Policía española.

A continuación, el Director General de Seguridad examinó los principales servicios realizados por las fuerzas a su órdenes y también se refirió a la proyección internacional de la Policía española con el curso que ahora se está celebrando para veinte policías venezolanos y colombianos, así como también para la misión española en Perú, que había quedado a gran altura hasta el punto de que el Gobierno peruano le había concedido, como Director General

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)  
blicos, ha sido derrotado en su distrito de Belfort, Alsacia. Asimismo Germaine Poinso-Chapuis, que en su calidad de ministro de Bienestar Social después de la guerra desencadenó una fuerte batalla contra la prostitución, ha sido derrotado en su departamento de Bouches-du-Rhône. René Pleven, ex primer ministro (UDSR) y uno de los más energéticos partidarios de la NATO, ha resultado ganador.

Un avance de la situación a las 0'45 da los siguientes resultados:  
Comunistas y aliados: 18 escaños.  
Socialistas: doce.  
Radicales: tres.  
U. D. S. R.: dos.  
Otros de la izquierda: cero.  
R. G. R.: dos.  
M. R. P.: siete.

de Seguridad española, la dirección honoraria de la Policía peruana.

Durante el año la Policía ha intervenido en 12.238 luros, 61 homicidios, 46 asesiados, 1.290 casos de lesiones graves, 402 atropellos mortales, 4.038 atropellos con lesiones de menos importancia. Han entrado en España 1.812.000 extranjeros. Viven permanentemente en ella 655.358, (a salido 272.000 nacionales.

Sólo en materia de toros se han impuesto multas por 130.000 pesetas. Por su parte, la Policía de Tráfico ha presentado más de medio millón de denuncias y ha impuesto multas por unos treinta y ocho millones de pesetas.—Cifra.

**Supresión de los tribunales religiosos en Egipto**  
EL CAIRO, 1.— Los tribunales religiosos, de diversas denominaciones, que durante varios siglos funcionaron en Egipto, en materia de matrimonio, han terminado su existencia hoy primero de año, pasando su competencia a los tribunales ordinarios.

Los tribunales musulmanes comenzaron a funcionar durante la conquista de Egipto por los árabes en el siglo séptimo, y los tribunales cristianos y judíos se establecieron en el siglo noveno. Funcionaban fuera de la jurisdicción del Gobierno, y este ha decretado su desaparición con objeto de unificar la legislación del país. Efe.

**Cupón de ciegos**  
En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 072

Si no le han pasado a domicilio las hojas del Padrón Municipal y los impresos para la nueva inscripción en el Censo Electoral, reclámenlos de la Oficina de Estadística del Ayuntamiento en donde también le informarán de alguna duda que pueda tener sobre el particular.

Independientes, derechistas y campesinos: cinco.  
Social republicanos: cero.  
"Poujadistas": uno.  
Otros de la extrema derecha: cero.

**CERA "RECORD" DE VOTANTES**  
PARIS, 2.— Los votantes franceses se volcaron hoy en los colegios electorales, en cifra "record", en un esfuerzo para dar a Francia un Gobierno potente en las elecciones más cruciales de la postguerra.

El promedio de votantes para elegir una nueva Asamblea Nacional ha superado en bastante a las cifras de 1951, en casi todos los departamentos de la nación, a excepción de los Alpes y Pirineos donde la nieve bloqueaba las carreteras.

Cerca del 90 por 100 del censo votó en la cuenca carbonífera e industrial del Paso de Calais; en Montpellier la votación fue del 81 por 100; en Bayona la votación fue del 78 por 100, y del 81 por 100 en Perigeux.

En la gran ciudad industrial de Rennes los funcionarios mantuvieron los colegios electorales abiertos después de la hora del cierre, dado el gran número de votantes que afilaban a los mismos.—Efe.

**FAURE SIGUE LA MARCHA DE LOS RESULTADOS ELECTORALES**  
PARIS, 2.— A las doce del mediodía las noticias procedentes de las prefecturas indicaban que hasta dicha hora había votado un tercio aproximadamente del censo electoral de Francia.

En París la mañana apareció fría y nublada. Las carreteras que convergen sobre la capital estaban atestadas de vehículos que regresan después de que los electores han celebrado las fiestas de fin de año fuera de París.

En Metz, el sol brillaba esta mañana, habiendo emitido su voto el setenta y siete por ciento de los electores a las once de la mañana.

En Marsella la votación ha sido más tardía, sólo una décima parte del censo había votado a las diez de la mañana, mientras que hace cinco años, a la misma hora, había emitido su voto la cuarta parte de los electores y se formaban largas colas en el exterior de los colegios.

El 40 por 100 de los electores había emitido su voto, a las doce horas, en Estrasburgo y en Melun lo había hecho el 25 por 100 de su censo.

El primer ministro, Edgar Faure y su esposa, votaron en Port-Lesney, en el departamento del Loira, donde Faure fue alcalde en 1946. Después, el primer ministro y su esposa regresaron en avión a París, donde Faure, acompañado por su ministro del Interior, seguirá la marcha de los resultados electorales.

Mendes France emitió su voto en Louviers (Normandía), donde ha sido alcalde desde 1934.

En relación con la jornada electoral, los comentaristas políticos recuerdan que Francia ha cambiado de presidente del Consejo de Ministros 128 veces en los últimos 85 años, lo que arroja un promedio de un ministro cada ocho meses. En el mismo período, Gran Bretaña cambió de "primer" 27 veces y los Estados Unidos han conocido 17 presidentes.—Efe.

**ARTHUR CONTE PRIMER CANDIDATO ELEGIDO**  
PARIS, 2.— El diputado socialista Arthur Conte, ha sido el primero que ha resultado elegido en las elecciones de hoy.

Ha resultado elegido en el departamento de los Pirineos Orientales.—Efe.

**PARTIDARIO DE DEGAULLE, DERROTADO**  
PARIS, 2.— Louis Briot, partidario de De Gaulle, ha sido el primer diputado saliente que ha resultado derrotado al perder el escaño que ocupaba por el departamento de Saube.—Efe.

**EDGAR FAURE, REELEGI**  
PARIS, 2.— El primer ministro, Edgar Faure, ha resultado reelegido en el Condado del Jura, del que es oriundo, según se ha anunciado oficialmente esta noche.—Efe.

**FAURE, CANSADO**  
PARIS, 2.— El primer ministro Edgar Faure llegó al Ministerio del Interior a las 21.30, hora española, vestido con traje oscuro. Venía directamente de su departamento del Jura, donde tanto él como su esposa votaron esta mañana. A pesar de su habitual sonrisa, Faure parecía muy cansado.

El primer ministro permanecerá en el Ministerio del Interior durante las elecciones. Maurice Bourges-Maynoury, oficialmente encargado de la cartera se negó a tener nada que ver con la organización de las elecciones cuando Faure disolvió la Asamblea.—Efe.

**MENDES FRANCE EN EL LOCAL SEMIDESIERTO DEL PARTIDO RADICAL**  
PARIS, 2.— Pierre Mendes France se encontraba esta noche en el casi desierto local del partido radical, situado en la Place Valois, mientras terminaba la votación en el país y se procedía al recuento de las urnas.

"Por ahora, todo ha terminado", dijo Mendes France, a uno de sus ayudantes a las 20.00, hora española.

Acto seguido se puso a pasear lentamente ante un gran cartel electoral

en el que se pide a los franceses que voten a Mendes France.—Efe.

**260 PERIODISTAS EN LA SALA DE PRENSA DEL MINISTERIO DEL INTERIOR**  
PARIS, 2.— Unos 260 periodistas de todos los periódicos del mundo abarrotan esta noche la sala de Prensa del Ministerio del Interior, donde se irán recibiendo los resultados de las elecciones.

Se han colocado instalaciones telefónicas que hacen posible las llamadas inmediatas a puntos tan distantes como Tokio, Moscú, Buenos Aires y Washington.—Efe.

**EL DOMINGO PROXIMO ELECCIONES EN NUEVA CALEDONIA**  
PARIS, 2.— Las elecciones para cubrir el escaño de Nueva Caledonia se celebrarán el próximo domingo.

Por su parte las Islas de la Sociedad elegirán su diputado el próximo día 29.—Efe.

**EL M. R. P. EN CABEZA, CON 55.89 VOTOS**  
PARIS, 2.— El resultado de las elecciones a las 22.30, hora española, era el siguiente:  
Comunistas y aliados: 24.795 votos.  
Socialistas: 20.704.  
Radicales: 18.945.  
UDSR: 62.  
Otros de la izquierda: 539.  
RGR: 3.275.  
MRP: 55.570.  
Independientes derechistas y agricultores: 19.141.  
Social republicanos: 7.765.  
Poujade: 11.950.  
Otros de la extrema derecha: 2.729.  
Efe.

**CIUDAD DEL VATICANO, 2.—** Han continuado las audiencias de Su Santidad a los jefes de misión diplomática acreditados en el Vaticano. Presentaron a Pio XII las felicitaciones de Año Nuevo de sus Gobiernos y las suyas propias los ministros de Lituania, de la soberana Orden de Malta, de los Países Bajos, de Nicaragua, de Costa Rica, del Principado de Mónaco, de Siria y de Gran Bretaña.—Efe.

**MADRID, 2.—** El embajador de Haití y la señora de Lantaud han ofrecido una recepción con motivo de la fiesta nacional de Haití, conmemorativa de la independencia obtenida el primero de enero de 1804. Asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo y señora; el Nuncio de Su Santidad, monseñor Antonutti; la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera; el primer productor de embajadores, Barón de las Torres; el presidente de la Diputación, Marqués de la Valdepeña; personalidades políticas, jefes de misión de representaciones extranjeras acreditadas en Madrid, y personalidades de las ciencias y las artes. El embajador de Haití, auxiliado por el personal de la Legación, atendió a los in-

vitados con su proverbial gentileza, uno de los lienzos de la pared del salón figuraban las banderas de España y Haití cruzadas.—Cifra.

**ROMA, 2.—** Los padres de Willy Monti han presentado hoy una demanda contra Giampiero Piccoli, al que se acusa de la muerte de Wilma.

Al tiempo que se acusa de asesinato a Piccoli, se demanda por delitos de menor cuantía como plices al marqués Ugo Montagna, ex jefe de Policía de Roma y Sr. Polito.

Como se recordará, el cadáver de Wilma Monti fue encontrado una playa cerca de Roma en la mañana del 10 de abril de 1953, caso conocido por "el escándalo del siglo", producido verdaderamente en todo el país, y hasta el entonces ministro de Asuntos Exteriores, Attilio Piccoli, se vio obligado a dimitir al estar su hijo implicado en la cuestión.—Efe.

**REESTABLECIDO**  
Se encuentra restablecido de la licencia que le suspendió, el director de la Cocina Económica de la ciudad, don Gerardo Díaz Marín.

**VIAJES**  
Pasa unos días en Santiago don Alfonso Rivero de Aguilera, doctor médico de la RENFE.

De Madrid ha regresado a Santiago el doctor en Derecho, don Francisco Castro García.

De Santiago han salido para Madrid, en avión, don Antonio Pérez Irujo y don Alfredo Fenollera.

**UN NIN BIEN VESTIDO**  
prestigia el buen gusto de sus joyas.

En ALMACENES OLMEDO, encontrará buenas calidades, gamuzas, blusas, cheviots para niños, muñecas, juguetes, etc., que abaratan las necesidades.

ALMACENES OLMEDO  
Total, 3 SANTIAGO

**GUÍA MORAL**  
SANTIAGO  
PRINCIPAL: "Cómicos".—3. Mayores.  
YAGO: "Cerca de la ciudad".  
1. Todos.  
CAPITOL: "S. M. de los máres del Sur".—2. Jóvenes.  
SALON: "Francis en las carrreras".—1. Todos.  
METROPOL: "Corazón de León".—3. Mayores.  
AVENIDA: "La cicatriz".—3. R. Mayores, con reparos.  
FERROL  
AVENIDA: "La ladrona, su padre y el taxista".—3. Mayores  
CALLAO: "No me abandono".—2. Jóvenes.  
JOFRE: "Rapsodia".—3. R. Mayores, con reparos.  
CAPITOL: "Duelo en el fondo del mar".—2. Jóvenes.  
CINEMA: "La emmiga".—Carcamos de censura.  
RENA: "No quiero decirte adios".—3. Mayores.  
MADRID-PARIS: "Juegos peligrosos".—3. Mayores.  
EN VARIEDADES Y REVISTAS  
la calificación es la del día de estreno en Madrid. Dada la variabilidad del género, la Oficina Nacional no responde de la que puedan merecer en sucesivas representaciones.

**¿Quiere V. comer bien?**  
Cantón, 54 y Canalejas, 42  
Teléfono 1213  
Visite el Restaurante "FORNOS"  
EL FERROL DEL CAUDILLO

**Don EDUARDO SANTAMARINA GARCIA**  
Falleció el domingo en su casa de Ginzó de Limia, a los 62 años de edad  
R. I. P.  
Su desconsolada esposa D.ª Encarnación Rico Sierra, su hijo Fausto y demás familia  
Comunican a sus amistades tan sensible pérdida y le ruegan encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado, favor por el que le quedarán sumamente agradecidos.  
Ginzó de Limia, 3 enero 1956.

**Don EDUARDO SANTAMARINA GARCIA**  
Falleció el domingo en su casa de Ginzó de Limia, a los 62 años de edad  
R. I. P.  
Su desconsolada esposa D.ª Encarnación Rico Sierra, su hijo Fausto y demás familia  
Comunican a sus amistades tan sensible pérdida y le ruegan encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado, favor por el que le quedarán sumamente agradecidos.  
Ginzó de Limia, 3 enero 1956.

**Don EDUARDO SANTAMARINA GARCIA**  
Falleció el domingo en su casa de Ginzó de Limia, a los 62 años de edad  
R. I. P.  
Su desconsolada esposa D.ª Encarnación Rico Sierra, su hijo Fausto y demás familia  
Comunican a sus amistades tan sensible pérdida y le ruegan encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado, favor por el que le quedarán sumamente agradecidos.  
Ginzó de Limia, 3 enero 1956.

**Don EDUARDO SANTAMARINA GARCIA**  
Falleció el domingo en su casa de Ginzó de Limia, a los 62 años de edad  
R. I. P.  
Su desconsolada esposa D.ª Encarnación Rico Sierra, su hijo Fausto y demás familia  
Comunican a sus amistades tan sensible pérdida y le ruegan encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado, favor por el que le quedarán sumamente agradecidos.  
Ginzó de Limia, 3 enero 1956.

**AUMENTA EL NUMERO DE MUERTOS**  
TOKIO, 2.— La Policía anuncia que ha aumentado el número de muertos en el templo sintoista del Norte del Japón, de 112 a 126. Varias de las personas que fueron trasladadas a sus hogares para ser tratadas sin conoci-

†  
EL SEÑOR  
**D. Félix Alvarez Romero**  
Falleció después de recibir los Auxilios Espirituales  
D. E. P.  
Sus padres, don Félix Alvarez Castelo y doña Juana Romero Fernández; tíos, primos y demás familia,  
RUEGAN a las personas de su amistad y piadosas encomienden su alma a Dios y la asistencia a una Misa de cuerpo presente, que se celebrará a las nueve y media, en la parroquia del Carmen, y a la conducción del cadáver al cementerio, acto que tendrá lugar hoy, día 3, a las doce de la mañana, favor por el que les vivirán agradecidos.  
CASA MORTUORIA: General Moia, 22.  
El Ferrol del Caudillo, 3 de enero de 1956  
(Funeraria Viuda de Veiga, Crédito Español)

†  
LA SEÑORA  
**Doña Josefa Expósito Vara**  
VIUDA DE ROMUALDO PEREZ  
Falleció después de recibir los Santos Sacramentos  
D. E. P.  
Sus hijos, Josefa, José y Fidel; hijas políticas y demás familia,  
RUEGAN una oración por su alma y dan gracias a cuantas personas asistieron a la conducción del cadáver al cementerio, acto verificado ayer, día 2, a las cinco de la tarde.  
El Ferrol del Caudillo, 3 de enero de 1956.

†  
LA SEÑORA  
**D.ª Herminia Leal Fuentes**  
Falleció después de recibir los Santos Sacramentos  
D. E. P.  
Sus hermanos, Isabel, Avelina, Guillermo, Carlos, Pablo y Joaquín (ausente); sobrinos, primos y demás parientes,  
PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles una oración por su alma.  
Por disposición de la finada, no se comunicó la hora del entierro.  
El Ferrol del Caudillo, 3 de enero de 1956.

†  
EL SEÑOR  
**D. Juan Martínez Cisneros**  
Falleció en el día de ayer, asistido con todos los Auxilios Espirituales  
R. I. P.  
Su apenada esposa doña Carmen Corredoiro Fernández; hijos, María, Mercedes, Ramón, Venancio, Dolores y Ester (ausente); hijos políticos, Carmen Vázquez, Rosa Vilariño, María Blanco y Melchor Mera (ausente); hermana, Mercedes; nietos, sobrinos y demás parientes, ruegan una oración por su eterno descanso y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, martes, a las cinco y media de la tarde, al cementerio de Santo Domingo, por cuyos favores anticipan gracias. Los funerales por el alma del finado tendrán lugar mañana, miércoles, a las once y media, en la Iglesia de Sar.  
CASA MORTUORIA: Castrón d'Ouro, 4.  
Santiago, 3 de enero de 1956

†  
EL SEÑOR  
**D. Emilio Mariño Nodar**  
EMPLEADO DE LA GENERAL GALLEGA DE ELECTRICIDAD  
R. I. P.  
Sus compañeros, participan tan sensible pérdida y ruegan a sus amistades una oración por su eterno descanso y la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy, a las diez y media de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santa María de Conjo, y conducción desde su casa al cementerio de Conjo, a las seis y media de la tarde, por lo que le anticipan gracias.  
CASA MORTUORIA: Conjo de Arriba-Villa Malquerida, Santiago, 3 de enero de 1956  
(FINISTERRE, S. A.)

†  
EL SEÑOR  
**D. Emilio Mariño Nodar**  
EMPLEADO DE LA GENERAL GALLEGA DE ELECTRICIDAD  
R. I. P.  
Su desconsolada esposa, D.ª Benita Cajide Seoane; hijos, Mercedes, Carlos, Luis, D.ª Dolores, José, Manuel, Consuelo y Emilia; hijos políticos, José Boga, José Seoane y América Porto; nietos y demás familia, ruegan una oración por su eterno descanso y la asistencia al funeral que tendrá lugar a las diez y media, en la Iglesia parroquial de Santa María de Conjo, y la conducción desde su domicilio a las seis y media, por lo que les anticipan gracias.  
CASA MORTUORIA: Conjo de Arriba-Villa Malquerida, Santiago, 3 de enero de 1956  
(FINISTERRE, S. A.)

†  
EL SEÑOR  
**Don EDUARDO SANTAMARINA GARCIA**  
Falleció el domingo en su casa de Ginzó de Limia, a los 62 años de edad  
R. I. P.  
Su desconsolada esposa D.ª Encarnación Rico Sierra, su hijo Fausto y demás familia  
Comunican a sus amistades tan sensible pérdida y le ruegan encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado, favor por el que le quedarán sumamente agradecidos.  
Ginzó de Limia, 3 enero 1956.

†  
EL SEÑOR  
**Don EDUARDO SANTAMARINA GARCIA**  
Falleció el domingo en su casa de Ginzó de Limia, a los 62 años de edad  
R. I. P.  
Su desconsolada esposa D.ª Encarnación Rico Sierra, su hijo Fausto y demás familia  
Comunican a sus amistades tan sensible pérdida y le ruegan encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado, favor por el que le quedarán sumamente agradecidos.  
Ginzó de Limia, 3 enero 1956.

†  
EL SEÑOR  
**Don EDUARDO SANTAMARINA GARCIA**  
Falleció el domingo en su casa de Ginzó de Limia, a los 62 años de edad  
R. I. P.  
Su desconsolada esposa D.ª Encarnación Rico Sierra, su hijo Fausto y demás familia  
Comunican a sus amistades tan sensible pérdida y le ruegan encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado, favor por el que le quedarán sumamente agradecidos.  
Ginzó de Limia, 3 enero 1956.

# El Correo Gallego

## ALICANTE no ha encendido AUN LA CALEFACCION

Ahora es allí primavera, el agua está clara y se pescan las esponjas

ALICANTE, diciembre.

NINGUN hotel de la ciudad ha encendido todavía la calefacción. Solo de madrugada, cuando las estrellas se tornan casi transparentes y los soles de Orión se lanzan, quemándose, hacia las aguas del Atlántico, los primeros estibadores del puerto llevan gabardinas con los cuellos levantados. El gran termómetro que hay en la fachada de una ferretería cerana marcará a esa hora 17 grados centígrados.

La temperatura de Alicante, durante el invierno, desciende pocas veces de los 17 grados. Y anda siempre oscilando, con la suavidad de las olas que se rompen sobre la playa del Postiguet, entre los 15, los 19 y los 20. Realmente, la primavera de Alicante acaba de empezar.

No se por qué, pero aquí no saben encauzar la publicidad hacia un ambiente turístico. La verdadera delicia de esta ciudad está en el invierno. Las palmeras del paseo, ese paseo junto al mar donde la Banda Municipal interpreta los domingos selecciones de zarzuela, se sacuden al sol todos los días, mientras los niños juegan alegremente por entre sus troncos sin miedo a los cataratos. Centes de otras tierras y de otras razas pueblan los cafés y salen en grupos, aguas adentro, llenando las barquitas que llevan nombres marianos en las proas: «La Esperanza», «La Dulzura», «La Caridad». No existe, por lo tanto, en Alicante la preocupación por el frío, y si alguna señora se ha comprado un abrigo de pieles será para lucirlo cuando vaya a Madrid.

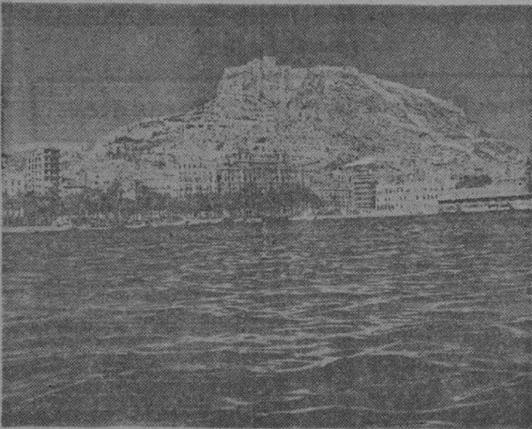
Extraña un poco, cuando se pasa una temporada invernal en la bella capital levantina, que la falta de esa publicidad a que me acabo de referir tenga sin arregar algunas cosas importantes. Se necesitan más hoteles, se necesita adelantar los locales de cine y de teatro, se necesitan, además, salas de conciertos y todas esas cosas que busca el turista culto.

Entonces Alicante estará preparada para estas épocas con tan poderosa atracción como las más famosas estaciones invernales de Europa, que, naturalmente, también se encuentran a la orilla del Mediterráneo.

### EL REY DE LAS ESPONJAS

Gozar unas vacaciones aquí, mientras los periódicos nos sirven noticias de Avila, Burgos y León, donde la nieve cubre ya los caminos, es como si uno sintiera la impresión de otro hemisferio. Como si hubiera realizado un viaje en avión, rumbo al trópico, y de la noche a la mañana apareciera en una ósmara florida y luminosa.

De pronto, en los diarios que vienen de Madrid se encuentra la crónica municipal, que habla de cristales con cicatrices de



Alicante llena de sol en pleno diciembre

lere—sólo a diez metros de profundidad—que está cargado de lingotes de plomo. Y sabe dónde hay algún otro barco que también esconde cosas de valor. Pero para sacar estas cosas necesita dinero.

Ahora busca la primera copia de la «Santa María». Una copia que se hizo en Valencia y se hundió en la bahía de Alicante. Rafael Vicedo logrará un día, por el empeño que demuestra y los conocimientos marineros que posee, realizar los hermosos sueños que lo dominan.

### SE HAN COMPRADO UNA CASITA

Hace un par de semanas que llegaron a Alicante un par de familias, una finlandesa y otra sueca. Tanto les ha agradado el sol, la alegría y el ambiente, que se han comprado sendas casitas cerca de la playa.

Piensen pasar en ellas todos los inviernos. Apenas las consigieron empezaron a amueblarlas a toda prisa. Por nada se desprenderían de ellas.

Lo triste es pensar que las vacaciones se acaban y que ya hay que pensar en los billetes de ferrocarril. Como una prenda extraña he sacado el abrigo. Dem-



La gente pasea a la sombra de las palmeras

### LOS SECRETOS DE RAFAEL

Si este hombre tuviera dinero podría sacar a la superficie cosas que realmente merecen la pena. Porque está seguro de la abundancia de ostras periferas en ciertas zonas, y más que nada de la abundancia de encrass, especie de mejillones gigantes que a veces miden un metro de altura. La encrass posee un nácar finísimo que valdría para botones y objetos de bisutería.

En cuanto a las perlas, no son de gran valor. Rafael ha cogido bastantes, pero las ha vendido a poco más de 170 pesetas cada una. Porque la perla es basta.

Lo importante, sin embargo, son sus secretos. El cono de los que se encuentran enterrado un ve-

## CEREBROS A LA PLANCHA

### LA LENGUA ESA DE MOLIERE

Debajo de gruesos titulares que afirman «Voten, señores, voten!», el diario «Pueblo», de Madrid, correspondiente al 12-12-55, publica una fotografía en la página cuarta cuyo pie consignar: «Esta fotografía pertenece a la sala de espera de la apertura oficial de la campaña electoral francesa. Todos los diputados han empezado el consabido «Voten, señores, voten!», y aquí tienen ustedes una reunión de «La nueva derecha» que tuvo lugar en París.»

Lo cual estaría estupendo si en la fotografía no figurase una gigantesca pancarta donde se lee: «La nouvelle gauche.—Pour un nouveau front populaire». Que quiere decir «la nueva izquierda», naturalmente.



### RITMO LENTO

Con fecha 6-12-55, el diario «Luz», de Murcia, comunica: «Chicago, 5 (Efe).—En el denominado «Día de la Prudencia Automovilística» se ha llegado ya a la cifra de 28 muertos. Como se ve, el ritmo es de más de una persona por hora muerta en accidente de circulación.»

De acuerdo. El ritmo es de más de una persona. Es de 23 personas exactamente.

### UN DEPORTE APASIONANTE

En «El Pueblo Gallego», de Vigo, se inserta con fecha 22-11-55 la reseña del partido celebrado entre los equipos Lemos y Puentecrea. Y leemos: «Para darle a los lectores una pequeña idea de las condiciones climatológicas en que se celebró el encuentro, es que las porteras no se veían, pues los situados sobre la parte izquierda ignoraban lo sucedido en el lado opuesto, y puede bien ser esta la causa de que las líneas de ataque de ambos conjuntos no dirigieran bien el esférico a la portería, y además, por igual razón disculpable la actuación del árbitro, que se imaginaba continuas faltas, principalmente-

te fueras de juego en el segundo tiempo. Resumen: que los espectadores no se enteraron de nada, y lo pasaron estupendamente.



### NI TANTO NI TAN CALVO

En sentido editorial titulado «Ayuda familiar a las maestras», el diario «A B C», de Madrid, correspondiente al 30-12-55, dogmatiza en su página 32: «No es la primera vez que «A B C» se ocupa de los gravísimos problemas que afectan al Magisterio, esa clase modesta integrada por una legión de esforzados soldados que tienen en su mano el mágico secreto para hacer a los hombres buenos o malos.»

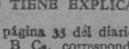
Los esforzados soldados del Magisterio sólo tienen en su mano un mágico secreto: hacer a los hombres buenos. Si se dedicasen a forjar malos ciudadanos, sería preciso pedir la clausura de todas las escuelas del país, pues la sociedad también tiene derecho a defenderse.



### LOS JUDIOS SIEMPRE GANAN

Bajo el título «No hay paz en Palestina», leemos con fecha 16-12-55 en el diario madrileño INFORMACIONES: «Coadyuvando algunos incidentes armados e incluso un germen de guerra, se ha consolidado esta parcialísima interpretación del problema palestino como exclusivo asunto de árabes inválidos y de judíos invasores.»

No tendrán queja los judíos invasores. Así se las ponían a Fernando VII. Tener que luchar exclusivamente con árabes inválidos es una auténtica ganga.



### TODO TIENE EXPLICACION

En la página 33 del diario madrileño «A B C», correspondiente al 17-12-55, se afirma en titulares rotundísimos: «Los arquitectos españoles están a la cabeza de los de Eu-

## DE ESTO SE HABLA HOY

### AURORA BAUTISTA no sabe cuándo se casará con don K. Y. W.

«Hago pocas películas porque no me gusta trabajar»

«Nunca me fijo en las pesetas que me ofrecen»

PERO SE DICE QUE ES LA «ESTRELLA» QUE MAS COBRA EN ESPAÑA

SE habla de Aurora Bautista. La «estrella» española que comenzó su carrera cinematográfica con el sensacional éxito de «Locura de amor», para declinar luego aparatadamente en «Pequeñeces» y «Agustina de Aragón», va a reaparecer ahora en «La Gata», el primer cinematógrafo en color que se rueda en España.

Bien. El público, el espectador, los admiradores esperan esta reaparición con interés.

«Volverá a ofrecernos una interpretación igual a la de «Locura de amor» o volveremos a desilusionarnos como en el caso de «Pequeñeces»? Para hablar de estas cosas he intentado durante una semana entablar diálogo con Aurora Bautista. Pero no es tan fácil entrevistar a una «estrella» española como pareció. Menos paseos, menos tiempo, menos llamadas telefónicas he necesitado para ser recibido por una personalidad de categoría política, científica o artística.

Aurora Bautista casi nunca es-

tá en casa. Siempre está trabajando. Y cuando se halla en su domicilio se encuentra descansando.

Pero he aquí que hoy Aurora y yo hemos coincidido casualmente en un acto. Y comenzamos a charlar. Dicen que Aurora Bautista exige más de dos millones de pesetas por película.

«¿Es eso cierto?—la interrogo.

—No contesto.

Aurora Bautista es una mujer de gran ingenio. Ella hace pertinente la pregunta impertinente. Cuando da una respuesta suelta una risita suave y dolidada.

«¿Cobra lo que merece?— vuelvo a la carga.

—No contesto.

Con Aurora Bautista se puede hablar de cualquier cosa, excepto de dinero. Se puede hablar, por ejemplo, del éxito que ella espera obtener con «La Gata», o de la calidad del guión de su próxima película, etc., etc.

«Cuando le ofrecen un contrato, ¿en qué se fija primero: en el director, en el guión o en la cifra estipulada por su trabajo?—

—Primero, en el guión; luego, en el director. En el dinero nunca me fijo.

—¿Por qué no se prodiga usted más en el cine?

—Porque no me gusta trabajar.

—Aurora: el público se sintió defraudado con su actuación en «Pequeñeces», después del éxito de «Locura de amor». ¿Volvería a repetir esa actuación, si pudiera?

—Naturalmente. Pero sólo para mejorar mi labor.

—¿Se arrepiente de haber rodado «Agustina de Aragón»?

—No.

—Pues el público dice que...

—Pues yo le digo que el público fué a ver la película.

—¿Cree usted en los premios cinematográficos?

—Sí.

—¿Cómo se explica entonces que haya sido usted elegida la mejor actriz del año, si precisamente en 1955 no hemos visto ninguna película suya?

—¿Cómo es su personaje de «La Gata»?

—Interpreto el tipo de una auténtica mujer española.

—¿Una mujer de uñas?

—Pero sin afilar.

—¿Cómo usted?

—Yo soy, para mí misma, una desconocida.

—¿Trate de estudiarse. ¿Cuál ha sido su mayor error?

—No ser bailarina.

—¿Y su mayor mentira?

—No soy mentirosa.

—¿Cuándo es Aurora Bautista más sincera?

—Cuando se dispone a comer.

—¿Miau...!

YALE



—Porque el público me quiere y cree en mí.

Se dice que Aurora Bautista va a contraer matrimonio. Ella misma no lo niega, pero tampoco da facilidades para conocer la verdad. Veamos:

—¿Cuál es el nombre de su prometido?

—¿Ahí!

—¿Madrileño?

—¿Ahí!

—¿Artista?

—¿Ahí!

—¿Puede darme al menos sus iniciales?

—¿Uff! Ahí van: K. Y. W.

Aurora Bautista asegura que no es inocentada esto de las iniciales. Parece que le molesta hablar de boda. Ella asegura que no se casará en 1956. Sin embargo, Paco Rabal me ha dicho que sí, que la ceremonia tendrá lugar en mayo.

—¿Cómo es su personaje de «La Gata»?

—Interpreto el tipo de una auténtica mujer española.

—¿Una mujer de uñas?

—Pero sin afilar.

—¿Cómo usted?

—Yo soy, para mí misma, una desconocida.

—¿Trate de estudiarse. ¿Cuál ha sido su mayor error?

—No ser bailarina.

—¿Y su mayor mentira?

—No soy mentirosa.

—¿Cuándo es Aurora Bautista más sincera?

—Cuando se dispone a comer.

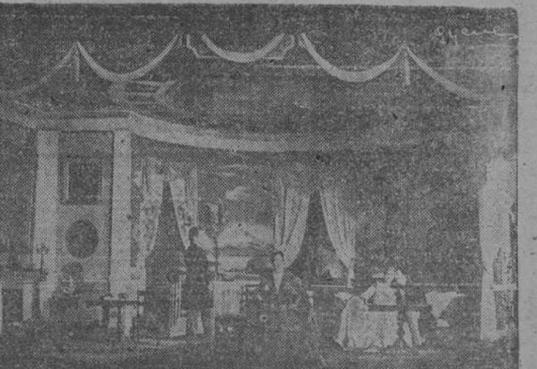
—¿Miau...!

## El triunfo de «Cyrano de Bergerac» en el teatro Español



MUCHOS miles de personas han desfilaro por la sala del Español para escuchar a Cyrano sus rasgos de ingenuo y sus quejas de amor. Y no hay ningún indicio de que haya decaído el interés público por esta obra inmortal, rejuvenecida en la versión de Ardavin, y a la que prestan su arte incomparable María Dolores Pradera y Manuel Dicenta. Un nuevo triunfo del director José Tamayo, probado a través de muchas semanas en que la afluencia de espectadores rebasan todo lo previsto

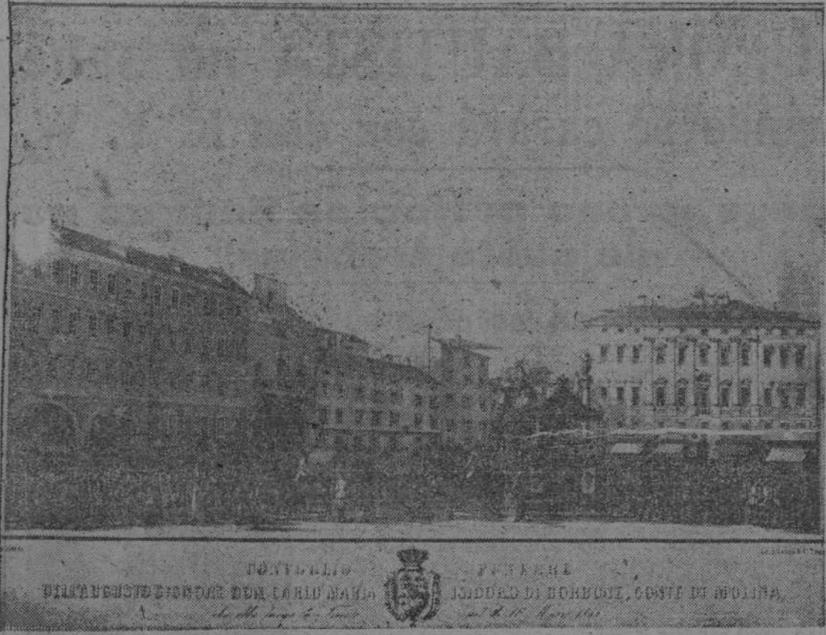
## El gran éxito de «El hombre de mundo»



POR las buenas comedias no pasa el tiempo. De «El hombre de mundo» dijo don Juan Valera: «Es un deshado de perfección». Y ahora el público y la crítica retribuyen este juicio. La graciosísima producción de Ventura de la Vega, que ha sido adornada por las galas de una excelente interpretación y un delicioso y elegante montaje, que puede apreciarse por la foto que publicamos, está llevando al señorial María Guerrero lo más selecto y numeroso de los aficionados al buen teatro

# España cuidará de unas tumbas en TRIESTE

## La Alcaldía de aquella ciudad ha accedido a la petición del Gobierno español



La comitiva fúnebre que acompañó a don Carlos María Isidro de Borbón a su última morada a su paso por una de las principales vías de Trieste.

UNA parcela del cementerio de Santa Ana, de la ciudad de Trieste, queda de ahora en adelante a cargo del Estado español. Hace ya más de un año, don Carlos Manzanares, a la sazón cónsul de España en Trieste, comunicaba al ministro de Asuntos Exteriores cómo había cumplido la orden de éste referente a ciertas tumbas de españoles situadas en el cementerio de aquella ciudad. Y copia el acuerdo de que el alcalde de Trieste daba cuenta al cónsul de España en respuesta a la gestión de éste, acuerdo que dice así:

«En respuesta a su solicitud de 1 de julio próximo pasado, cúmplase informar a V. S. que esta Administración comunal, teniendo en cuenta el valor histórico y artístico de las tumbas registradas con el número 467, de la planta 355 del cementerio de Santa Ana, no tiene la intención de ejercitar la facultad que le atribuye el artículo 48 del Reglamento vigente de cementerios municipales. Por tanto, esta Administración accede de buen grado a la solicitud por V. S. de poner bajo la protección de esta respetable representación las tumbas en cuestión, a condición de que se atienda a su manutención y a las eventuales reparaciones.»

### La capilla Carolina

¿Qué tumbas del cementerio de Trieste iban a quedar al cuidado del Gobierno español? ¿Qué españoles había enterrados allí?

Señaladamente, los servidores de Don Carlos, que con él marcharon al destierro y murieron en Trieste. Don Carlos María Isidro —el Carlos V—, cabeza de la dinastía carlista —pasó a Francia después del convenio de Vergara y se estableció en Bourges. Allí vivió seis años con el rango correspondiente a su categoría real, es decir, con una corte organizada. Al abdicar en su primogénito, Carlos Luis, conde de Montemolín, dejó Bourges y se retiró a la vida privada. Acabó fijando su residencia en Trieste, donde organizó una casa en plan más modesto que la de Bourges. Entonces se llamó conde de Molina.

En 1855 —este año se ha cumplido el primer centenario— murió Don Carlos en Trieste. Era el 10 de marzo.

El entierro y sepelio de Don Carlos María Isidro fue para Trieste un acontecimiento sin precedentes. Si Trieste

hubiese tenido monarcas, dijérase que allí había fallecido un monarca triestino.

Tuvo lugar el entierro seis días después del fallecimiento. La población entera de Trieste acudió a rendir un último homenaje a Don Carlos María Isidro, cuya justa fama de valeroso y esforzado y de compartir con sus voluntarios las mayores penalidades de la guerra, se había extendido por do-

quier, iba el féretro sobre una alta carreta con baldaguino rematado por una corona real. La carreta, que más tarde pasó procesional, tirada por seis caballos entubados, se veía recubierta toda ella por paños de terciopelo negro, sobre los que campeaba repetidamente el escudo real de España. Abrían marcha el obispo y clero catedralicio, dando guardia de honor al cadáver los gentileshombres carlistas y los granaderos austriacos. La escolta estaba formada por el regimiento de Infantería de Hohenlohe y un escuadrón de Gendarmaría.

El sepelio, propiamente dicho, tuvo lugar en la catedral de San Justo, de Trieste, en la misma tumba y capilla de San Carlos, en donde hoy reposan sus restos, siendo presidida la fúnebre ceremonia por el conde de Chambord.

El enterramiento se halla en una sencillísima capilla de la catedral de Trieste, casi sobre el suelo y al pie de un altar, que tiene un cuadro del siglo XVIII, de factura no muy notable, representando a San Carlos Borromeo entre un Cristo crucificado, sostenido por un ángel y Nuestra Señora amamantando al Niño Jesús, se ven las lápidas de mármol negro correspondientes a las tumbas de quienes ostentaron en vida el título de reyes de España.

Dice la primera, la de Don Carlos María Isidro: «Carlos V, rey de España. Suave en los tiempos felices, bravo en los adversos. Insigne siempre en la fe. Se durmió en la paz del Señor. El 10 de marzo de 1855. A la edad justa de sesenta y seis años, once meses y nueve días. Y así, aquí enterrado con grande asistencia de pueblo y clero. El 16 de marzo del mismo año. Descanse en paz.»

A ambos lados de esta lápida aparecen otras dos más. La de su primera y segunda esposas: doña María Francisca de Braganza y doña María Teresa de Braganza, princesa de Beira.

Otra lápida es la del Don Carlos de la última guerra, el Duque de Madrid: «Carlos VII, rey de España, fiel a la fe de la tradición y de la Patria, repeta aquí después de haber cumplido su último cometido, con invencible fortaleza de cristiano y de rey. Nació en Laybach el 30 de marzo de 1848. Murió en Varese el 28 de julio de 1909.»

Las demás que completan el «Panteón Real Español» de la catedral de Trieste son las del Conde de Montemolín (Carlos VII), primogénito de Don Carlos María Isidro, la de su esposa Doña María Carolina de Borbón-Sicilia, y las de los dos hermanos de Montemolín: el Conde de Montizón (Juan III), padre de Carlos VII, y el Infante Don Fernando.

Porque si los inmediatos sucesores de Don Carlos María Isidro no residieron en Trieste, a Trieste, a la capilla Carolina de la catedral, fueron llevados para su inhumación.

### El celo de un cónsul

Si aquellos monarcas de la dinastía carlista habían elegido lugar de reposo para después de la muerte en una de las capillas de la catedral, también se preocuparon del enterramiento de los personajes de su Corte.

Así, la Condesa de Melina, Doña María Teresa de Braganza, Princesa de Beira, segunda mujer de Don Carlos María Isidro, compró a perpetuidad, en 1868, un terreno en el cementerio de Santa Ana de Trieste, a fin de con-

Se trata del enterramiento donde yacen los servidores que acompañaron a Don Carlos

Entre ellos figura don José Antonio Sacanell, tío-abuelo del general Sanjurjo

### Por Manuel María de Barandica

truir un monumento funerario destinado a las damas y caballeros y demás servidores afectos a la Corte de Don Carlos. A medida que iban muriendo y enterrándose aquellos personajes, se fueron construyendo pequeños monumentos que formaron un grupo bien delimitado. El paso de los años y las inclemencias del tiempo dañaron, y a veces destruyeron algunas lápidas y enterrados. Era doloroso ver en aquel abandono a un lejano trozo de tierra que, aunque fuese extranjera, estaba convertida, por la presencia de los restos mortales de unos españoles, en tierra de la Patria.

Así lo entendió el que hasta hace poco ha sido ilustre representante de España en Trieste, don Carlos Manzanares. E l te inteligente diplomático y buen amigo mío, se dio cuenta, además, de un peligro mayor que el del paso de los años y las inclemencias del tiempo. Estribaba el peligro en las mismas ordenanzas municipales triestinas, actualmente en vigor, referentes a la replantación de cementerios. Según ellas, el derecho de propiedad perpetua de las sepulturas se pierde una vez transcurridos cincuenta años a contar desde el día en que se realizó el último enterramiento, sin que ningún de-

protección ha pedido y logrado recientemente el Estado español.

Doy a continuación la relación de los carlistas allí enterrados, añadiendo a sus nombres los brevísimos datos personales que de la mayoría de ellos he podido averiguar gracias a la valiosa ayuda que para esta investigación me ha prestado don Melchor Ferrer Dalmau. En la lista figuran desde altos patricios, hasta los servidores más humildes. Y produce emoción su lectura; habida cuenta de la razón y circunstancias de su lejana muerte.

Doña María Josefa de Torres Ruiz de Ribera Pimentel y Conno, Condesa de Matallana.—Fue dama de Doña María Teresa, Princesa de Beira, segunda mujer de Don Carlos María Isidro. Durante su estancia en Francia intervino en los preparativos de la sublevación de Ortega en San Carlos de la Rápita, en 1860, que tan trágico fin tuvo. Falleció el 12 de mayo de 1868.

Doña María de la Concepción de Leasa, viuda de Abaurea, Condesa de la Lealtad.—Fue dama de honor de la Princesa de Beira y de la Condesa de Montemolín, a las que acompañó en la emigración y destierro. Murió el 10 de abril de 1865.

Don Niceto Moñino y Pinar.—Sirvió



Don Carlos María Isidro de Borbón

rechohabiente, en el referido plazo, haya presentado reclamación o ejercitado su derecho. Como el último enterramiento se había verificado en el año 1901, al fallecer Doña Gregoria de Cardona, hija del que fue médico de Don Carlos María Isidro, estaba claro que el plazo estatuido había ya pasado, y por tanto el Ayuntamiento triestino ve hallaba en su derecho de disponer de aquel terreno y de sus tumbas.

Le faltó tiempo al señor Manzanares para comunicar esta situación a sus superiores jerárquicos. Y una vez concedida la oportuna autorización por parte del Gobierno español, presentó al alcalde de Trieste una solicitud por la que se pedía que en vista del valor histórico que para España tenían aquellas tumbas del cementerio de Santa Ana, la Alcaldía de Trieste concediese que las mismas quedasen para siempre bajo la tutela y patronato del Estado español a través de su representación allí acreditada.

El alcalde de Trieste contestó a nuestro representante, señor Manzanares, que la Alcaldía no tenía intención de ejercitar sus derechos en este caso, y accedió, de buen grado (con sus palabras) a la solicitud por el representante de España.

Y así, gracias a la solicitud y diligencia del diplomático don Carlos Manzanares y al interés puesto en esta cuestión por el Gobierno de Franco, las cenizas de unos ilustres españoles que en aras de una admirable fidelidad a los principios y la bandera de la tradición nacional fueron al exilio y en él murieron, vuelven a descansar en suelo protegido y cuidado por las autoridades de España.

### Veinticuatro nombres

Veinticuatro son las personas enterradas en la parcela del cementerio de Santa Ana, de Trieste, cuya tutela y

en la primera guerra carlista en el Ejército Real del Norte. En 1837 era teniente coronel graduado en la Plana Mayor de la División de Vizcaya. Al terminar la guerra ostentaba ya el grado de coronel. Fue secretario militar del Conde de Montemolín, y muchos documentos entre los años 1830 y 1860 se hallan firmados por Moñino; por ejemplo, la concesión del título de Conde de la Rápita y el ascenso de Conde. Murió el 8 de noviembre de 1866.

Don Domingo de Arceaga.—Gentilhombre. Acompañó a Don Carlos María Isidro en su destierro a Portugal y luego a Inglaterra. Cuando Don Carlos María Isidro pasó al Norte, siguió de secretario de Doña María Francisca, y luego acompañó a Salzburgo a la Princesa de Beira. Estuvo en el cuartel real con esta última, y luego la acompañó en la emigración. Secretario de Don Carlos María Isidro en el exilio de Trieste, acompañó a la Condesa de Montemolín cuando la expedición a San Carlos de la Rápita. Falleció el 10 de diciembre de 1867.

Don Gabriel de Flórez y Gutiérrez de Terán, Conde de Casa Flórez.—Perteneció a la diplomacia en tiempo de Fernando VII, y desempeñó misiones diplomáticas durante la primera guerra carlista. Gentilhombre de Don Carlos María Isidro y del Conde de Montemolín, perteneció también con el mismo carácter a la Casa de Doña María Beatriz, Condesa de Montizón. Murió el 30 de septiembre de 1868.

Don José Antonio Sacanell.—Era militar que había hecho la guerra de la Independencia. Durante el período constitucional estuvo preso en La Cárce. Gentilhombre de la Casa del Infante Don Carlos antes de su salida de España, siguió con él en la emigración. Fue luego de gentilhombre de Don Juan, Conde de Montizón, y por último lo fue de Doña María Teresa. Fue asistido de campo de los Reales Ejércitos. Murió el 28 de marzo del año 1874.



Tumbas españolas en el cementerio de Trieste

Este don José Antonio Sacanell fue tío-abuelo del general Sanjurjo. El inolvidable y heroico general Sanjurjo, marqués del Rif, era de abolengo carlista por los cuatro sangres. Su padre, don Justo Sanjurjo, coronel de la Caballería carlista, murió en la acción de Urdave en 1873. Don Justo estaba casado con una Sacanell, hermana de don Joaquín y de don Enrique. Era éste teniente coronel carlista, y don Joaquín, general y secretario de Don Carlos de Borbón y Austria-Este; murió en Venecia el año 1905, cuatro años antes que Don Carlos. Enrique y Joaquín Sacanell y la madre del general Sanjurjo fueron hijos del coronel carlista don Joaquín de Sacanell, hermano de este don José Antonio que encontramos enterrado en el cementerio de Trieste.

Doña Teresa Flebus.—Era esposa del anterior. Su apellido es típicamente triestino. Murió el 28 de octubre del año 1868.

Doña María Benedicta Calvet de Andrada, Condesa viuda de Casa Flórez.—Dama de Doña María Teresa, Princesa de Beira. Falleció el 20 de noviembre de 1862.

Doctor don Francisco de Cardona.—Fue médico de cámara del Infante Don Carlos, al que acompañó a Portugal e Inglaterra. Sirvió en la primera guerra carlista, en la que fue comandante médico adscrito al Cuartel Real. Acompañó a Don Carlos María Isidro en el destierro, asistiéndole en su última enfermedad. Médico luego del Conde de Montemolín, a quien también asistió en su última dolencia, en 1861. Quedó luego al servicio de la Princesa de Beira. Creó que debía ser conde de don Domingo de Arceaga. Murió el 16 de junio de 1865.

Doña Eliza Zarranz.—Nos parece que fue hija de don Joaquín Zarranz y doña Teresa Flebus. Murió el 16 de abril de 1886.

Doña Juliana Mejía.—Debe ser hija del que fue criado del Conde de Montemolín, don José Yell y Mejía. Murió en 28 de noviembre de 1892.

Caballero don José de Arceaga.—Su nombre completo debía ser José Domingo. Fue gentilhombre del Conde de Montemolín y secretario suyo. Era hijo del gentilhombre don Domingo de Arceaga. Murió el 18 de diciembre del año 1892.

Don Diego Zarranz.—Creemos fuese hijo de don Joaquín Zarranz, Murió el 10 de febrero de 1895.

Doña Gregoria de Cardona.—Hija del doctor Cardona. Como ya dijimos más arriba, fue la última persona cuyo cadáver recibió sepultura en el cementerio de Santa Ana. Murió el 1 de abril de 1901.

Don Carlos, Conde de Casa Flórez.—Fue del Consejo Privado del Duque de Madrid. Asistió a la Junta de Vevey. Fue, asimismo, gentilhombre de doña Margarita, a la que acompañó siempre en la última guerra carlista. Murió el 19 de febrero de 1901.

Don Diego Martínez.—Criado que fue de Don Carlos, María Isidro, al que asistió en los últimos momentos. Murió el 2 de noviembre de 1891.

Doy a continuación los nombres de las personas cuyos restos se encuentran también enterrados en el mismo lugar, pero de los cuales no he podido averiguar dato alguno, salvo el de la fecha de su fallecimiento.

Don José Armachén, 26 de enero de 1869; doña María del Patrocinio de Lorenzo de Angulo, 31 de enero de 1873; don Vicente Cerezo, 5 de enero de 1874; don José de Lorenzo de Angulo, 13 de junio de 1877; otro señor Lorenzo de Angulo, cuyo nombre de pila no aparece, 32 de marzo de 1891; don José Troitín, 11 de noviembre de 1892.

Quizá algunos echarán de menos en esta lista los nombres del gentilhombre Villavicencio y el del padre Barrera Raton. Pérez de Olague, en su obra «Segunda vuelta al mundo», los da enterrados en el cementerio de Trieste. Pero Villavicencio y el padre Barrera Raton, confesor de Don Carlos, no están enterrados en Trieste ni lo estuvieron nunca. En los libros de registro del cementerio de Santa Ana no aparecen sus nombres.

Se sabe, en cambio, que Villavicencio fue acompañando a Don Alfonso Carlos de Borbón y Austria-Este, Duque de San Jaime, hermano de Don Carlos, a Graz (Steiermark-Austria), y es en Graz en donde está enterrado. Creo muy probable que el confesor de Don Carlos se halle allí también.

Seguramente constituirá novedad para el lector la existencia de un trozo del cementerio de Trieste ocupado por tumbas españolas y entregado ahora para su custodia al Gobierno de España. Al cabo de un siglo, tal enterramiento es una reliquia más de las guerras carlistas y de la enorme conmoción que dentro y fuera del país produjeron, dada la hondura de lo que en ellas se debatía. Por lo tocante al resto, por español de dichas tumbas y a los nombres de los inhumados en las mismas, quiero reiterar el tono emocional de este suceso que pone un halo de melancólica ternura en torno a unos muertos distinguidos como ejemplo de lealtades.



ESCAPARATE, por Dávila

—Si tuvieras zapatos, estoy seguro que me dejabas algo...

### JOYERIA PEREZ FERNANDEZ

CALLE DE ZARAGOZA, 3

DESEAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y AMIGOS

UN FELIZ AÑO 1936

VIVA USTED LA EMOCION DE LOS RUEDOS A TRAVES DEL ANECDOTARIO DE ESTE MARAVILLOSO LIBRO Historia de la Plaza de Toros de Madrid (1874-1934)

por RAFAEL HERNANDEZ

DE VENTA EN LAS MEJORES LIBRERIAS

Distribuidora: «Editorial AFRODISIO AGUADO» MARQUES DE CUBAS, 5. — MADRID

### EL HOTEL EMPERATRIZ

TIENE EL HONOR DE PARTICIPAR QUE MAÑANA INAUGURARA SU ELEGANTE

### PARRILLA-RESTAURANTE

LOPEZ DE HOYOS, 4 (esquina Castellana)

# Todos los deportes

## Victoria del Celta sobre el Real Valladolid por 3 tantos a 0 en el Estadio de Balaídos

### Causó buena impresión el equipo visitante, mientras que el de Vigo desarrolló un futbol bastante flojo

VIGO, 1.— (Por teléfono).— Como ya es clásico en estas fechas, el Celta nos ofreció un encuentro flojo, y si el Valladolid le hubiera llevado alguno de los dos puntos que se venían a nada podría extrañarse, considerando las evoluciones de ambos equipos. No ha gustado el conjunto vallisoletano, por su buena prestación física, por su dominio en el juego alto y por su manera de apañarse todos sus hombres cuando atacaban como cuando defendían, presentando en línea un sólido bloque defensivo de siete hombres, que empujaba, ha fallado en el equipo de Miró algo tan importante como es el tiro a puerta. De poco sirve dominar bien el cuero y pasarlo a la perfección, si su ejecución en su línea de vanguardia con hombres hábiles y decididos al remate.

Este fallo casi podríamos decir que es clásico en el Valladolid, y le hará desperdiciar magníficas oportunidades de inclinar la balanza a su favor. Tan sólo tres hombres han jugado con inteligencia y claridad durante los noventa minutos y han sido el meta Adauto, egil y valiente en todos sus intervenciones; el zaguero central Eliseo, seguro y contundente, con una gran visión para el corte y para la entrega, y por último Olmedo, en la línea delantera, que reapareció tras su larga ausencia por lesión. Olmedo, sin haber alcanzado aun su puesto a punto perfecta, ha sido el hombre de cuyos pies salían las jugadas de más peligro, los tres goles del Celta, sin olvidar las veces en que puso en bandeja para el remate balones, que malograron Mauro, Azpeitia, Torres y Gausi.

Los laterales célticos, Quinocho y Otero, no han tenido su día, si bien habrá que reconocer que sus rivales Cerdán y Valdés demostraron su clase y valentía durante todo el encuentro. Villar y Artime se han batido en un plano mediocre, fallando estrepitosamente la entrega. No obstante Artime se hizo apañar varias veces por su empuje característico.

Del ataque ya hemos destacado a Olmedo por su futbol constructivo, seguido a mucha distancia por un Gausi discreto. Y en lo que respecta

A los 23 minutos marca el Celta su primer gol, cuando ya el público se estaba impacientando. Olmedo, en jugada personal, avanza y desvía la pelota hasta Gausi, que está desmarcado. El extremo céltico tira a puerta, sorprendiendo al meta rival y éste después de tocar el balón con las manos, no puede impedir que le vaya a la red.

Se anima el Celta y ataca, pero con más voluntad que acierto. En el minuto 38, Olmedo se interna en terreno rival, y envía la pelota a Mauro. El cuero lo desvía con la mano un defensor enemigo, pero no obstante se hace con el Mauro y tira a puerta batiendo al meta vallisoletano, cuando iniciaba la salida. En esta ocasión el árbitro supo aplicar oportunamente la ley de la ventaja.

Azpeitia, a pase de Mauro, desperdicia una buena oportunidad de chutar a puerta, cediendo el balón a Gausi, que lo pierde. Ha sido una pena que el interior céltico no hubiera ensayado ayer en toda la tarde su potente disparo.

La primera parte finaliza con la ventaja del Celta por dos a cero.

SEGUNDA PARTE

Al reanudarse la lucha, el Valladolid prueba suerte otra vez en el ataque, pero sus delanteros carecen de picardía, para batar al meta local, que se hace aplaudir en varias intervenciones muy oportunas, anticipándose siempre a sus rivales.

Valdés se filtra por su banda y centra templado sobre puerta, el balón se pasa por delante del marco, sin que nadie lo remate y llega a la banda opuesta, donde Cerdán, en postura difícil, lo alcanza y remata fuera.

Los célticos ahora se sacuden el polvo y pasan a imponer su juego brioso, si bien un tanto deslabazado. Otero ensaya varias veces la escapada desde la defensa, jugada peligrosa, que se toma como norma fija. Mauro malogra una internada de Olmedo y en buena posición para conseguir tanto, por situarse en orsay.

En el minuto 21, otra brillante intervención de Olmedo, permite a Mauro rematar a placer el tercero y último gol del Celta. Azpeitia se cuela y a poca distancia del marco cuando iba hacia el gol, es derribado por Lesmes. El árbitro no sanciona

el claro penalty. Y cuando ya el público había iniciado antes el desfile, finaliza el encuentro con la victoria céltica de tres a cero.

Balaídos registró poco más de media entrada. El terreno estaba resbaladizo y embarrado. Los equipos salieron así:

VALLADOLID. — Benegas; Matito, Lesmes, Loco; Lolo, Tini; Cerdán, Gallet, Domingo, Murillo y Valdés.

Destacaron en el conjunto vallisoletano los tres defensas, los dos extremos y el centro delantero.

CELTA. — Adauto; Quinocho, Eliseo, Otero, Artime, Villar; Gausi, Olmedo, Mauro, Azpeitia y Torres. El árbitro, señor Guerra Prieto, nos ha parecido un hombre falto de autoridad, apoyándose mucho en cuanto le indicaban sus auxiliares desde la banda. Su actuación ha sido regularcilla nada más.

Dió mucho que hacer La Feiguera al Club Ferrol, pero perdió por 3 a 1

Feliz reaparición de Rafael Franco y un deficiente partido de Alvarito

No es un día muy adecuado el día primero de año para que vaya mucho público al futbol. Sólo tratándose de grandes poblaciones o de aficiones buenas y que vivan de cerca las vicisitudes de su club, cabe esperar lo que aquí no es posible, y menos, al día siguiente de la noche vieja.

La tarde estuvo fría, pero no lluviosa durante el partido, como lo hizo antes. El terreno presentaba mal aspecto y estaba pesado, lo que, naturalmente había de perjudicar en la práctica del futbol, que a ratos vimos por ambas partes, porque se jugó en un plan muy nivelado, con la única ventaja de que el Ferrol tiró mejor y más a puerta.

EL PRIMER GOL

En la fase inicial del encuentro, fue la Feiguera el que más sensación dió de peligro. Jugó rápido y a base de

Ferrol frente a La Feiguera. Poca cosa en el primer tiempo, no mucho en el segundo, pero siempre, con afán de goles y sin desperdiciar las oportuni-



## ASI VA LA LIGA

### Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION RESULTADOS	
Valencia, 3 - Sevilla, 0	
At. Bilbao, 3 - Alavés, 2	
Leonesa, 3 - Hércules, 1	
At. Madrid, 4 - Murcia, 0	
Las Palmas, 1 - R. Madrid, 3	
Real Sociedad, 1 - Deportivo, 1	
Celta, 3 - Valladolid, 0	
España, 0 - Barcelona, 3	

CLASIFICACION						
J	G	E	P	P	C	P
At. Bilbao	14	11	1	2	44	18
Barcelona	14	9	2	3	31	15
Madrid	14	8	1	5	28	19
Las Palmas	14	8	1	5	24	17
Sevilla	14	0	6	3	23	16
España	14	7	2	5	28	16
At. Madrid	14	6	3	5	25	15
Valencia	14	6	3	5	22	15
R. Sociedad	14	6	3	5	22	15
Celta	14	6	3	5	22	15
Valladolid	14	6	1	7	23	13
Deportivo	14	5	2	7	33	12
Alavés	14	4	1	9	29	9
Leonesa	14	3	2	9	20	8
Murcia	14	3	2	9	23	8
Hércules	14	2	1	11	11	4

SEGUNDA DIVISION (GRUPO PRIMERO) RESULTADOS	
Sabadell, 3 - Eibar, 1	
Lugo, 0 - Brestao, 0	
Caudal, 2 - Induruch, 1	
Gijón, 6 - Tarrasa, 0	
Santander, 3 - Llerida, 0	
Ferrol, 3 - La Feiguera, 1	
Zaragoza, 1 - Oviedo, 0	

CLASIFICACION						
J	G	E	P	P	C	P
Caudal	14	8	4	2	30	14
Gijón	14	10	0	4	36	17
Zaragoza	14	9	2	3	27	13
Oviedo	14	5	2	7	26	11
Ferrol	14	5	2	7	24	11
Tarrasa	14	5	4	5	27	11
Santander	14	6	2	6	23	11
Induruch	14	5	3	6	22	11
La Feiguera	14	4	5	5	24	13
Sabadell	14	3	3	8	20	11
Llerida	14	4	3	7	21	11
Eibar	14	4	3	7	21	11
Lugo	14	4	1	9	19	9
Brestao	14	2	3	9	11	7

GRUPO SEGUNDO RESULTADOS	
P. Ultra, 0 - Mestalla, 0	
Málaga, 3 - S. Fernando, 0	
Granada, 2 - Jerez, 1	
Granada, 3 - Extremadura, 1	
Badajoz, 3 - Tenerife, 2	
E. Tanager, 1 - Castellón, 1	
Cádiz, 2 - At. Tetuan, 1	
E. Industrial, 2 - Jaen, 0	

CLASIFICACION						
J	G	E	P	P	C	P
At. Tetuan	14	5	3	6	25	13
Mestalla	14	5	3	6	25	13
Plus Ultra	14	5	3	6	21	13
S. Fernando	14	5	1	8	29	13
Extremadura	14	5	2	7	23	12
Tenerife	14	5	2	7	24	12
Jerez	14	5	1	8	23	11
Badajoz	14	5	1	8	24	11

TERCERA DIVISION (GRUPO PRIMERO) RESULTADOS	
Oranese, 4 - Puenteareas, 0	
Juvenil, 3 - Fabril, 3	
Lugo, 1 - Arsenal, 4	
León, 1 - Pontvedra, 0	

CLASIFICACION						
J	G	E	P	P	C	P
Arsenal	16	8	4	4	35	22
Turista	16	8	4	4	27	18
Oranese	16	7	6	3	30	20
Juvenil	16	7	5	4	25	18
Pontevedra	16	8	2	6	25	18
Fabril	16	6	2	8	28	14
León	16	6	2	8	22	14
Puenteareas	16	4	5	7	13	3
Lugo	16	6	0	10	31	29
Brigantium	16	3	4	9	21	10

FASE DE ASCENSO A TERCERA DIVISION (ZONA NORTE) RESULTADOS	
Eumesa, 2 - Astano, 1	
Numancia, 0 - Ordnes, 1	
Vivero, 4 - Arenal, 1	
Santiago, 1 - Ribado, 1	
Villalbés, 1 - Flavia, 1	

CLASIFICACION						
J	G	E	P	P	C	P
Ordnes	19	14	2	3	43	18
Eumesa	18	12	2	4	33	25
Arenal	18	10	1	6	53	35
Santiago	18	9	2	7	41	38
Flavia	19	8	3	8	28	19
Ribado	18	8	5	5	45	28
Astano	18	6	4	8	36	29
Villalbés	18	7	1	10	39	41
Vivero	18	6	2	10	36	40
Numancia	18	5	2	11	30	36
Noya	18	3	0	15	12	7

## La Cultural Leonesa se impuso al Hércules de Alicante

LEON, 1.— C. D. Leonesa, tres; Hércules, uno.

LEONESA. — Cosme; Barragán, Ponte, Pérez Andrés; Barbeiro, Gavis; César, Rabadán, Chas, Vallejo y Mische.

HERCULES. — S. bas; Pellicer, Navarro, Estenaga; Alvarín, Ernesto; Maccaliu, Xirau, Granes, Rodríguez y Bello.

Victoria merecida para los locales y es la primera que consiguen desde que se inauguró el nuevo estadio a mediados de octubre. El Hércules hizo una primera parte aceptable pero en el segundo comió el error de ponerse a la defensiva después de haber logrado empatar. La Cultural dominó siempre más y en el segundo llegó a embotellar a sus rivales. A los cinco, Chas marca el primer gol local y a los 25, Maccaliu, el del empate. A los 10 del segundo, se lesiona Vallejo que reaparece al poco rato. A los 30, Ponte, en un barullo, marca el segundo, y a los 40, Rabadán, el tercero. Por el Hércules un arquero que se desahoga con un



Tiro de Rafael Franco y parada de Miranda.—(Fco Bernardino González)

pasos cortos, obligando al Ferrol a defenderse, en medio de un barullo, que fué desapareciendo a medida que los volantes e interiores encontraron su sitio y pasaron a dominar, con futbol más tranquilo y efectivo.

A los 25 minutos del primer tiempo, Padrón dispara fuerte a la puerta asturiana, rechazando en corto Miranda. Cerca de la jugada Chillón, remata rápido y el balón va a la red. Es el primer tanto que sube al marcador y que anima a los jugadores locales.

LA FELGUERA EMPATA

Parecía no preocupar mucho a los defensas locales, en especial al lateral izquierdo, el mareaje del contrario. Algo de esto ocurría también en la media, donde el volante Juan se mostraba un poco despidillado. Las facilidades que se daban en tal sentido y la magnífica reacción de los asturianos les proporcionó el tanto del empate, que lograba Montes, a los 32 minutos, en una de esas ocasiones en que se encontró solito ante la puerta de Bernabé.

Este fué el resultado del primer tiempo, como lógico balance de lo que en él se jugó.

EN LA SEGUNDA PARTE SE AFIANZA LA VICTORIA DEL FERROL

Tampoco se jugó mucho después del descanso, aunque sí lo bastante para ganar. Pero en esta parte, ya no hubo tanto barullo, se marcó mejor, se afianzó Juan y apareció la clase de Rafael Franco, quien en la posición teórica del medio centro antiguo, organizó lo que antes no parecía posible, dió goles y dejó balones a los pies de sus compañeros que, si no llegaron a la red, fué por los constantes desahucios de éstos, en especial de Alvarito, que todo le salió muy mal esta tarde.

A los 2 minutos de reanudado el juego, Rafael Franco hace un pase profundo a Padrón, por el centro. El interior verde se hace con el balón y tira cruzado. Nada puede hacer Miranda por detenerlo. 18 minutos más tarde, Basteiro intenta entregar a su portero, al que gana la acción Alvarito y consigue el tercero y último gol.

Fuó el Ferrol logrando algún tanto más. Alvarito, Chillón y Seijas tuvieron claras ocasiones, que no supieron aprovechar.

EL FERROL

Casi se ha dicho ya cómo jugó el

más aun dentro de su conocida modestia.

LA FELGUERA

Tienen un buen equipo los asturianos. Van rápidos al balón, saben jugarlo, son valientes y se emplean con significativo entusiasmo. Nada nos extraña que haya figurado ya a la cabeza de la clasificación esta temporada y que vaya tan bien situado. Buen portero Miranda, al que no se puede culpar de ninguno de los goles. Defensa sólida, en la que sobresalió el central, que nunca dejó dominar el balón al ariete y se lo llevó en todas las ocasiones en que lo disputaron. Los volantes son de los que nunca están en un sitio determinado, colaborando eficazmente en la labor de ataque y defensa. Juega bien la delantera, pero tan sólo en el centro del campo. Se meten con frecuencia fuera de juego y apenas tiran a puerta. Esta línea fué lo más flojo del simpático equipo asturiano.

ARBITRO Y EQUIPOS

Dirigió el encuentro con gran acierto y sin dificultades, el salmantino se-



Miranda se hace con el balón, acosado por Alvarito y Padrón. (Foto Bernardino González)

ñor Santos López, y a sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. Ferrol. — Bernabé; José Carlos, Anca I, Anca II, Germán, Juan; Chillón, Rafael Franco, Alvarito, Padrón y Seijas.

Felguera. — Miranda; Lucio, Irureta, Basteiro; Herrero, Martín; Montes.

SU CUTIS MATE, FRESCO Y TERSO

ESMALTE NACARADO DE ROSAS

CARPE

EN 9 COLORES

SANATORIO PROFESOR

Villar Iglesias

Cirujía, del Riñón, Vejiga y Próstata

Teléfono 1304

General Pardiñas 9

SANTIAGO DE COMPOSTELA

CBRIONES

CIRUGIA GENERAL

RAYOS X.

Hórreo, 7-1º Tel. 2222

Domicilio: Tel. 1266 - SANTIAGO.

Tenis en Valencia

VALENCIA, 1.— Se ha jugado hoy uno de los encuentros finales de la XIX Copa Raúl Cambridge, VI Concurso Internacional de Tenis que organiza todos los años por esas fechas el Club de Tenis. En la final individual los caballeros venció el yugoslavo Drazenovic sobre el italiano Maggi, por 6-2, 6-2, 4-6 y 6-1, adjudicándose por segunda vez el máximo trofeo tenístico que se celebra en Valencia. Mañana seguirán las restantes pruebas finales. Alfili.

Anúnciese en LA NOCHE

Casi se ha dicho ya cómo jugó el

# Fué en la segunda parte cuando La Real Sociedad se impuso al Deportivo coruñés en el campo de Atocha, logrado vencerle El equipo gallego había conseguido llegar al descanso con empate a un gol

La segunda mitad ya fué de más dominio realista y lograron los locales imponerse gracias a la buena labor de su línea media, que sirvió constantemente balones a su delantera, cortando también los avances contrarios, que se prodigaban con impío.

El acierto de colocar en la delantera a dos centros de altura, Juan y Pabino, dió a ésta mayor profundidad y pudieron los coruñeses obtener mayor ventaja en la primera parte, de no ser por la excelente actuación de Bagur y de la línea media, Larrabetti-Galardi, que se multiplicaban para cortar los avances iniciados casi siempre por Pabino o Lechuga, estando a la expectativa Juan.

Pero el terreno, acaso algo pesado por la lluvia fina que caía, llevó, con el cansancio de los visitantes, que no aguantaron el tren de la primera parte. Pese a todo jugaron bien en esta segunda mitad, pero preocupándose más de la defensa. Esto lo supieron aprovechar los donostiaras, para sacar ventaja en el marcador.

### EL PARTIDO

Comenzó el juego con dominio alterno. Las internadas de una y otra delantera se prodigan, obligando a las defensas a empujarse a fondo; en especial la de la Real Sociedad, donde Suárez no estuvo a la altura de otras tardes. Al poco tiempo de comenzado el partido obtiene el Deportivo su gol de forma espectacular. Pólo recibe un centro de su línea media, avanza por el extremo muy veloz y centra a Lechuga, que lanza un gran disparo y vale el único gol para su equipo, sin que Bagur pudiera hacer nada para evitarlo. Fué quizá el tanto más bonito de la tarde. El público protesta por considerar que ha sido obtenido en fuera de juego; protestas que se arriesgan contra el árbitro al finalizar el primer tiempo. Nosotros creemos que ha sido un gol clarísimo y además

obtenido de forma maravillosa. Continúa el encuentro a gran tren y con avances por ambos lados y a los 23 minutos Larrabetti lanza un gran tiro desde fuera del área, que sorprende a Lestón. Es el empate a un tanto. A partir de aquí el partido se convierte en un continuo y bonito forcejeo entre las líneas medias de ambos equipos, sin que ninguna de ellas logre imponerse a la otra. Se producen jugadas muy vistosas y el Deportivo está a punto de marcar de nuevo, pero lo impide una buena intervención de Bagur. Finaliza el primer tiempo con empate a un gol.

### SEGUNDA PARTE

Como nunca segundos partes fueron buenas, tampoco ésta lo es para el Deportivo. A pesar de que sigue

jugando bien, se nota algo de desorientación en su defensa. En un avance de la tripleta central guipuzcoana, se produce un forcejeo con la defensa, pero Sarasqueta logra tirar, rechazando Lestón, pero sin llegar hacerse con el balón, que va a Paz, quien de un enorme punterazo, logra el segundo tanto para los locales.

Las jugadas de peligro se suceden para la portería del Coruña y en una de ellas, Sarasqueta lanza un buen chut al ángulo, que Lestón no puede detener. Es el tercero y último de los goles.

Los coruñeses todavía insisten en sus arrancadas para aminorar la distancia y a punto están de conseguirlo en sendos disparos de Juan y Pa-

híño, que salen desviados, finalizando el partido con el resultado de tres a uno favorable a la Real.

El resultado puede considerarse justo; si acaso un poco abultado, teniendo en cuenta que no hubo dominio por ninguno de los dos equipos, pero la Real Sociedad estuvo más afortunada en los remates a gol.

Lo mejor del Deportivo de La Coruña ha sido la tripleta central de su ataque, que trajo en continuo desasosiego a Suárez, que no ha tenido en este encuentro una de sus mejores actuaciones.

Al finalizar el partido era tan cerrada la tarde, que apenas se veía el balón y a los jugadores en el terreno de juego.

# Ganó el Real Madrid en Las Palmas (3-1)

## En la segunda parte fueron expulsados el canario Beneyto y el madridista Di Stéfano por agresión

Las Palmas, 1. — Las Palmas, uno; Real Madrid, tres.

Las Palmas. — Castellanos; Beneyto, Beltrán, Marcial; Torres Naranco, Atienza, Vázquez, Ricardo, Ignacio y Macario.

Madrid. — Alonso; Becerril, Marquitos, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Castaños, Olsen, Di Stéfano, Rial y Gento. Gran heno y encuentro declarado. Día del Club. El terreno estaba ligeramente encharcado por la lluvia caída y se estaba frío, siendo hoy quizá el día más crudo de la actual temporada en Canarias.

Comienza el juego con presión local que se mantiene durante el primer cuarto de hora. El Madrid pasa por momentos de apuro pero su defensa se emplea con alguna energía y, a veces, hasta con dureza, resolviendo las situaciones. A los 17, rápida escapada del Madrid. Pass profundo de Rial a Di Stéfano quien desborda por velocidad a la defensa y marca el primer gol de la tarde; en tiro bajo y al poste, coñando el balón en la meta. Fué un gol desconcertante por la rapidez con que se logró y en momentos en que más atacaban los locales. Cuatro minutos después el Madrid logra su segundo gol que se produce en una jugada Di Stéfano-Rial, pasando el balón éste a Gento que viene lanzado y desde su esquina cruza un fuerte disparo clavando el balón en la red. Otro tanto desconcertante por su rapidez y magnífica ejecución. El juego sigue manteniéndose con más frecuencia en campo madrileño pero cuando el Madrid avanza se vislumbra siempre más peligro para los canarios por la rapidez de desplazamiento de Di Stéfano, Olsen y Gento. En el segundo tiempo, rápido avance del Madrid después de varios precisos pases cerca del área y Rial lanza un tiro duro que el portero rechaza. Momento de gran peligro a continuación para el Madrid que salva Alonso en gran parada. Atacan los canarios y el Madrid incurre en falta casi en el límite del área. Torres ejecuta el castigo y el magnífico

disparo del canario entra en la red, muy ajustado por el ángulo superior izquierdo; Esto ocurrirá a los seis minutos. Se crecen los locales y atacan con enorme entusiasmo. A los 12 se produce un lío entre varios jugadores. Beneyto hace objeto de una agresión a Di Stéfano a quien se lo atribuye la falta anterior y el árbitro decreta la expulsión de ambos. El árbitro no sabe imponer su autoridad interviniendo los entrenadores y el delegado de campo. Abandonan el terreno los expulsados y se reanuda el juego tras una interrupción de casi cinco minutos. Poco después sale del campo el canario Vázquez, por lesión. El juego sigue igual

con mayor presión local y mayor peligro en los esporádicos avances del Madrid. A los 23 reaparece Vázquez y a los 38 el Madrid en un tiro de Rial, raso y al centro de la puerta desde fuera del área consigue su tercer gol. El meta canario falla lamentablemente y la pelota se cuele por entre sus piernas de forma inocente. Hasta el final del encuentro el juego no tuvo ya mayor aliento.

El árbitro, señor Mosquera, no supo imponer su autoridad, permitió muchas suciedades en el juego y se vio desbordado en la expulsión de Beneyto y Di Stéfano. — A.I.F.L.

# Derrota sevillista en Valencia

## Pasieguito fué uno de los hombres que más influyeron en el resultado favorable a los de Mestalla

Valencia, 1. — Valencia, tres; Sevilla, cero.

Valencia. — Timor; Ventura, Quincoces, Sócrates; Sendra, Puchades; Mañó, Fuertes, Wilkes, Pasieguito y Seguí.

Sevilla. — Vera; Guillamón, Campanal, Valero; Ramoni, Pepin; Espina, Arza, Lorca, Pepillo y Pahuet.

Arbitro el señor Ortiz, que fué protestado en algunas ocasiones pero, en general, discreto.

Comienza el juego tomando la iniciativa el Valencia cuya delantera liga buenos avances conducidos por Wilkes y Fuertes. A los 14 Wilkes hace un "dribling" por la derecha y da un pase largo a Seguí, situado a la izquierda y éste de fuerte remate, por bajo, marca el primer gol para el Valencia. Sigue el dominio local durante un rato pero el Sevilla juega con mucho nervio que firma los empujes de Valencia. Cinco minutos antes del descanso Fuertes choca con Campanal y cae al suelo en el límite del área. El interior valenciano queda inconsciente algunos momentos y tiene que ser retirado del campo para no reaparecer hasta empezar el segundo tiempo. En este periodo, el Valencia, de salida, realiza avances cortados con cierta brusquedad por la defensa sevillista amonestando al árbitro a Campanal. A los cuatro, Pasieguito hace una entrega a Seguí y éste avanza unos metros disparando un formidable tiro raso que es el segundo gol. A partir de este momento, el Sevilla redobla su esfuerzo por marcar y durante un largo rato establece un dominio sobre los locales que hace intervenir constantemente y en algunas ocasiones con apuros a la defensa del Valencia, pero la delantera andaluza, que muestra un excelente juego con frecuentes y precisos servicios, no da para casi a puerta y es únicamente Pepillo el que ensaya el tiro a gol. A los 34 Wilkes recibe un balón de su media, avanza, burla a Campanal, pero éste se rehace rápidamente y derriba al valenciano, quien se incorpora y consigue de nuevo el control del balón, pero sufre otra vez el acoso de la defensa andaluza que le pone la zancadilla y le derriba dentro del área. Se señala penalty que se encarga de lanzar Timor en un tiro raso y alto que se cuele valiendo al Valencia el tercer tanto. Hasta el final algunos intentos sevillistas por marcar pero no tienen consecuencias.

La delantera local se mostró muy peligrosa. Pasieguito, actuando como un tercer medio, fué uno de los hombres que más influyeron en el resultado. Por el Sevilla sobresalieron Campanal y Pepin, que se mostró el hombre peligroso. — A.I.F.L.

Ha de preocuparse de su inscripción en el Padrón Municipal y en el Censo Electoral. Es posible que tenga que ejercitar un derecho o que precise un certificado y el no figurar inscrito le perjudicaría.

El antiguo record lo detentaba Guido Messina, que lo consiguió en París el 28 de octubre de 1954. Estaba en 12 minutos, 51 segundos, 4/5.

Este ha sido el segundo record mundial que ha batido Strehler en dos semanas.

El 18 de diciembre cubría los cinco kilómetros en 6 minutos, 14 segundos. El margen de 12 segundos y 1/5 conseguido hoy, es considerado por los críticos como sensacional.

Strehler se hizo profesional en el otoño de 1954. La media conseguida sobre los 10 kilómetros fué de 47,393 kilómetros por hora.

Tiempos intermedios de kilómetro en kilómetro: 1:18-3/5 (minutos, segundos, décimas de segundo); 2:33-3/5; 3:51-1/5; 5:07-3/5; 6:23-1/5; 7:37-3/5; 8:51-1/5; 10:09-4/5; 11:26-3/5; 12:39-3/5.

Strehler cruzó la meta sonriente, saludando con la mano a la multitud que llenaba el velódromo y que le aplaudía entusiasmada. — A.I.F.L.

Ha de preocuparse de su inscripción en el Padrón Municipal y en el Censo Electoral. Es posible que tenga que ejercitar un derecho o que precise un certificado y el no figurar inscrito le perjudicaría.

El antiguo record lo detentaba Guido Messina, que lo consiguió en París el 28 de octubre de 1954. Estaba en 12 minutos, 51 segundos, 4/5.

Este ha sido el segundo record mundial que ha batido Strehler en dos semanas.

El 18 de diciembre cubría los cinco kilómetros en 6 minutos, 14 segundos. El margen de 12 segundos y 1/5 conseguido hoy, es considerado por los críticos como sensacional.

SEVILLA. — Vera; Guillamón, Campanal, Valero; Ramoni, Pepin; Espina, Arza, Lorca, Pepillo y Pahuet.

Arbitro el señor Ortiz, que fué protestado en algunas ocasiones pero, en general, discreto.

Comienza el juego tomando la iniciativa el Valencia cuya delantera liga buenos avances conducidos por Wilkes y Fuertes. A los 14 Wilkes hace un "dribling" por la derecha y da un pase largo a Seguí, situado a la izquierda y éste de fuerte remate, por bajo, marca el primer gol para el Valencia. Sigue el dominio local durante un rato pero el Sevilla juega con mucho nervio que firma los empujes de Valencia. Cinco minutos antes del descanso Fuertes choca con Campanal y cae al suelo en el límite del área. El interior valenciano queda inconsciente algunos momentos y tiene que ser retirado del campo para no reaparecer hasta empezar el segundo tiempo. En este periodo, el Valencia, de salida, realiza avances cortados con cierta brusquedad por la defensa sevillista amonestando al árbitro a Campanal. A los cuatro, Pasieguito hace una entrega a Seguí y éste avanza unos metros disparando un formidable tiro raso que es el segundo gol. A partir de este momento, el Sevilla redobla su esfuerzo por marcar y durante un largo rato establece un dominio sobre los locales que hace intervenir constantemente y en algunas ocasiones con apuros a la defensa del Valencia, pero la delantera andaluza, que muestra un excelente juego con frecuentes y precisos servicios, no da para casi a puerta y es únicamente Pepillo el que ensaya el tiro a gol. A los 34 Wilkes recibe un balón de su media, avanza, burla a Campanal, pero éste se rehace rápidamente y derriba al valenciano, quien se incorpora y consigue de nuevo el control del balón, pero sufre otra vez el acoso de la defensa andaluza que le pone la zancadilla y le derriba dentro del área. Se señala penalty que se encarga de lanzar Timor en un tiro raso y alto que se cuele valiendo al Valencia el tercer tanto. Hasta el final algunos intentos sevillistas por marcar pero no tienen consecuencias.

La delantera local se mostró muy peligrosa. Pasieguito, actuando como un tercer medio, fué uno de los hombres que más influyeron en el resultado. Por el Sevilla sobresalieron Campanal y Pepin, que se mostró el hombre peligroso. — A.I.F.L.

El antiguo record lo detentaba Guido Messina, que lo consiguió en París el 28 de octubre de 1954. Estaba en 12 minutos, 51 segundos, 4/5.

Este ha sido el segundo record mundial que ha batido Strehler en dos semanas.

El 18 de diciembre cubría los cinco kilómetros en 6 minutos, 14 segundos. El margen de 12 segundos y 1/5 conseguido hoy, es considerado por los críticos como sensacional.

Strehler se hizo profesional en el otoño de 1954. La media conseguida sobre los 10 kilómetros fué de 47,393 kilómetros por hora.

Tiempos intermedios de kilómetro en kilómetro: 1:18-3/5 (minutos, segundos, décimas de segundo); 2:33-3/5; 3:51-1/5; 5:07-3/5; 6:23-1/5; 7:37-3/5; 8:51-1/5; 10:09-4/5; 11:26-3/5; 12:39-3/5.

Strehler cruzó la meta sonriente, saludando con la mano a la multitud que llenaba el velódromo y que le aplaudía entusiasmada. — A.I.F.L.

Ha de preocuparse de su inscripción en el Padrón Municipal y en el Censo Electoral. Es posible que tenga que ejercitar un derecho o que precise un certificado y el no figurar inscrito le perjudicaría.

El antiguo record lo detentaba Guido Messina, que lo consiguió en París el 28 de octubre de 1954. Estaba en 12 minutos, 51 segundos, 4/5.

Este ha sido el segundo record mundial que ha batido Strehler en dos semanas.

El 18 de diciembre cubría los cinco kilómetros en 6 minutos, 14 segundos. El margen de 12 segundos y 1/5 conseguido hoy, es considerado por los críticos como sensacional.

Strehler se hizo profesional en el otoño de 1954. La media conseguida sobre los 10 kilómetros fué de 47,393 kilómetros por hora.

Tiempos intermedios de kilómetro en kilómetro: 1:18-3/5 (minutos, segundos, décimas de segundo); 2:33-3/5; 3:51-1/5; 5:07-3/5; 6:23-1/5; 7:37-3/5; 8:51-1/5; 10:09-4/5; 11:26-3/5; 12:39-3/5.

Strehler cruzó la meta sonriente, saludando con la mano a la multitud que llenaba el velódromo y que le aplaudía entusiasmada. — A.I.F.L.

# Partido matinal en Sarriá, entre los rivales catalanes de Primera División

## El Español perdió ante el Barcelona (3-0)

BARCELONA, 1. — Español, cero; Barcelona, tres.

Español. — Domingo; Argilés, Castá, Faura; Parra, Casamitjana; Arcas, Marcet, Moreno, Paseiro y Mauri.

Barcelona. — Ramallets; Seguer, Brugú, Gracia; Bosch, Segarra; Tejada, Villaverde, Areta, Kubala y Manchón.

Arbitro Pérez Blanco, discreto.

El partido se jugó por la mañana con el campo a rebosar y tiempo soñado, pero el encuentro fué de escaso juego. En la primera mitad, que finalizó con la igualdad a cero, ambos equipos rivalizaron en mal juego, mereciendo el abucheo del público. A los 34 minutos se lesionó Brugú que estuvo tres minutos fuera del terreno para reaparecer como extremo derecho, pasando Tejada a la izquierda y Manchón a medio y Segarra a defensa central. A pesar de la inferioridad de su adversario el Español no acertó a imponerse.

La segunda parte se inició con cambios en ambos conjuntos, así el Barcelona, por continuas lesiones de Segarra, pasó a extremo derecho y Tejada a su puesto en la izquierda. En el Español, Ruiz y Marcet, permutaron. A los seis minutos Manchón entrega a Villaverde y éste a Kubala, que de tiro raso mientras los del Español reclamaban falta, bato por primera vez a Domingo. A los 14 minutos se tira una falta junto al área, lanza Kubala bombado y el lesionado Brugú, de cabeza, consigue el segundo. A los 25 Tejada aprovecha un pase adelantado de Areta para batar por velocidad a la defensa contraria y de tiro raso conseguir el ter-

# Hockey sobre hielo

## Participación de Suecia y Checoslovaquia en el torneo de Cortina d'Ampezzo

CORTINA D'AMPEZZO, 1. — Suecia y Checoslovaquia han confirmado su inscripción en el torneo de hockey sobre hielo, cuatro horas antes de que finalizara el plazo de inscripción, según ha anunciado el Comité organizador. — A.I.F.L.

# Dió mucha guerra el Alavés en el campo de San Mamés

## Pero perdió por 3 goles a 2 ante el Atlético

BILBAO, 1. — Atl. Bilbao, tres; Alavés, dos.

Atl. Bilbao. — Carmelo, Ortíz, Garay, Canito; Mauri, Maguregui, Arceche, Marcaida, Arieta, Uribe y Gaizca.

Alavés. — Carlos; Sanz, Erenma, Gorospe; Aitor, Ibarra; Primi, Echeandía, Urcelay, Echániz y Ercócia.

Suscríbase a EL CORREO GALLEGO

San Mamés registró una buena entrada pese al tiempo lluvioso. El Alavés sostuvo una brava pelea a base de entusiasmo y tregón, y estuvo a punto de lograr el empate. Fué a los dos los balones y con un marajeo estrecho de los elementos más destacados del Atlético, conservó la igualdad e hizo infructuosos los ataques bilbaínos, que en la segunda mitad del encuentro estuvieron bastante desacertados. En cambio, en el primer tiempo, el Atlético jugó muy bien sobre todo su ataque que bordó con facilidad al Alavés. Los visitantes en sus contraataques lograron dos goles, uno de ellos en un córner, lo que obligó a los locales a superarse para nivelar la ventaja que a los diez minutos había alcanzado ya los visitantes. El primer gol del Alavés lo consiguió Urcelay a los cinco minutos, al recoger una pelota que había pegado en el travieso, en ocasión de lanzarse un córner. A los diez minutos, en una escapada rápida por el centro, en pleno dominio bilbaíno, el interior derecha visitante cruza el balón por bajo y bato a Carmelo por segunda vez. Los tantos bilbaínos llegaron a los 16 minutos, obra de Arieta de gran tiro segado a pase de Maguregui, y a los 23 minutos por medio de Arceche al empalmar de cabeza un centro de Gaizca. El gol de la victoria llegó a los 39 minutos del segundo tiempo y fué conseguido por Ortíz de un buen disparo desde fuera del área. — A.I.F.L.

### Sanatorio de reposo SANTA TERESA VILLA SOLEDAD

PARA ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES

Avenida del Generalísimo, 84. Teléfono 2442. — EL FERROL

Gran Chalet rodeado de extensos parques y jardines. Campo de Tenis. Aplicación de todos los tratamientos de enfermos nerviosos y mentales tanto clásicos como modernos.

Director: Dr. OTERO VALCARCEL

Jefe de la Clínica de Neurología y psiquiatría del Hospital de Marina.

Diplomado por oposición en dichas especialidades de Sanidad de la Armada y Sanidad Militar.

Consulta en el mismo edificio de 12-30 a 2-30.

LA LAVADORA que ha creado un estilo en el lavado mecánico de la ropa

LA LAVADORA que ha creado un estilo en el lavado mecánico de la ropa

FRIMOTOR, S.A.E. CON LICENCIAS Westinghouse

CONCESIONARIA EXCLUSIVA PARA GALICIA "JESUS LAGO Y LAGO"

SUCURSALES:

Feijóo, núms. 13 y 15 Teléfono núm. 4405 LA CORUÑA

Cantón Grande, n.º 22 Teléfono núm. 4480 SANTIAGO

EL FERROL \* CALVO SOTELO, 28 - Teléfono 1646

Frutos Saavedra, 72 - Teléfono 1820

CASA CENTRAL: LA CORUÑA. - Feijóo, núms. 13 y 15

### ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Guía - Bañeros - Flora)

Se publica anualmente desde 1877

Es el único completo y exclusivo de España

Por su copiosa y detallada información constituye el más poderoso auxiliar del hombre de negocios

Consta de 4 voluminosos tomos con más de 9.000 páginas, un detalladísimo mapa de cada provincia y más de 3.500.000 datos

Ptas. 600 - Franco de portes

ANUNCIE EN ESTE ANUARIO PUBLICIDAD ECONOMICA Y EPICAS

Anuarios Gaillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Barriete Grandotas, 88 y 88 - BARCELONA

# Se disputó en Barcelona la 32 edición de la carrera de atletismo Jean Bouin

## El Barcelona, vencedor por equipos

BARCELONA, 1. — Esta mañana se ha disputado la tradicional carrera de atletismo Jean Bouin, en su XXXII edición que llevaba aparejado el gran Premio Internacional.

Resultado vencedor de la prueba el francés Hanida Addeche, del U. S. Mariette.

La carrera se disputó por un recorrido de diez kilómetros aproximadamente, desde el primer puente de la carretera de Espigas, a la salida de Barcelona, pasando por la Avenida del Generalísimo, hasta el Paseo del General Mola, Paseo de San Juan y con llegada al salón Víctor Pradera. El desarrollo de la carrera fué normal, llevando siempre la marcha los corredores a quienes se consideraba como favoritos, es decir, los franceses Addeche y Aneur, y los españoles García, Moltes, Ixa, Fojó, Coll, Quesada y Figueroa. A poco de iniciarse la prueba, los corredores fueron distanciados entre sí, formando una larga caravana, con grupo a intermedios, dentro de cada especialidad y posibilidades.

La ausencia forzada de Amorós se dejó sentir en la carrera, aunque García, Moltes y Rojo, tuvieron una excelente actuación. Si el primero de los tres sólo pudo ganar la carrera, no fué por falta de voluntad, pues hasta la misma meta de llegada intentó dar alcance al francés ganador, pero es posible que Amorós lo hubiera conseguido, de hallarse en la misma forma que la temporada anterior.

En la clasificación por equipos de sociedad, fué el C. F. Barcelona, el ganador, seguido del R. C. D. Español, quien a pesar de incluir en su equipo al recordman nacional Tomás Barris, no pudo conseguir los puntos necesarios. — A.I.F.L.

### LIBROS DE CONTABILIDAD Y OBJETOS DE ESCRITORIO

## PAPELERIA COMPOSTELA

CINCO CALLES, 2 - SANTIAGO

Teléfono, 2217

### DECORACION CORTINAS TAPIZADOS

RAFAEL VICENTE

TODO NUEVO

# Fase de ascenso a Tercera División

## El CLUB SANTIAGO empató en Santa Isabel con el RIBADEO

### Derrota del ARENAL en Vivero, por 4 tantos a 1

#### Vivero, 4-Arenal, 1

Como otros muchos, éste fue un partido que poco ofreció a los espectadores; nada en absoluto, cosa que no nos extraña, porque al parecer pertenece a los de la serie no recomendable.

El Ribadeo, que presentó un equipo circunstancial, supo acompañar de la suerte, llevarse un punto de Santa Isabel; su alineación era revolucionaria, pero esto no influyó en la repartición de los puntos, el empate del jugar menos, que el equipo local, pero sí lo que influyó notablemente fué la baja actuación de los santiagués, que no se desprendían del balón cuando se apoderaban de él, ni tiraban a gol, lo cual da a demostrar el resultado final.

El equipo que vimos en un principio de la Liga no es el de ayer, ni el del pasado domingo, ni otros muchos, aunque sus filas están integradas casi por los mismos jugadores. El de ahora parece ser que intenta jugar para la galería, futbol nada efectivo, por lo que las florituras que quieren realizar con el balón no dan fruto, sino todo lo contrario, beneficiar a los rivales, que más eficaces aprovechan las ocasiones.

Lo que vimos ayer en Santa Isabel está por muy bajo de lo que debe ser un equipo que sepa representarnos, al cual los aficionados apoyen con el mayor interés; pero la verdad es que no es así, sino todo lo contrario; el equipo que en un principio parecía que discurriría por un buen cauce, se desmandó; la afición que ya no alentaba mucho, no se hace notar, por su mutismo; todo se realiza en un ambiente de desmoralización.

**EL ENCUENTRO**

Poco podemos decir del futbol que se desarrolló durante los 90 minutos de juego, a excepción de los dos insulsos goles que se marcaron, uno por cada bando, respectivamente. El primero a los 12 minutos de juego, obra de Beloso, que culmina una jugada de la delantera con un tiro, que no detiene Ulises, y el segundo dos minutos después, por medio del extremo izquierdo, que pudo parar Vera sin apuros, restableciendo la igualdad.

Continúa el juego, sin que se registre ninguna variación en el marcador.

En el segundo tiempo las cosas fueron adversas para el Santiago, que dominó durante los cuarenta y cinco minutos que éste duró, pero sin obtener el esperado fruto. Podemos decir que esto se debe a la buena suerte de los forasteros, porque hubo verdaderos momentos críticos para su marco, a portero batido, finalizando el encuentro con el resultado en tablas.

El colegiado pontevédres, señor Vicites, desentendió un poco. Alinearon así los equipos:

Santiago.—Vera; Carrotero, Chicho, Rivas, Cea, Miragaya; Félix, Beloso, Vilarino, Mauro y José Luis. Ribadeo.—Ulises; Litín, Moncho, Fardín; Sasón; Coto; Fermín, Ginzo, Guerra, Albos y Boedo.

Destacaron por el Santiago, Beloso, Félix y Carrotero; y por los forasteros, Moncho y Sasón.—E. VILASECA.

El Atlético de Madrid venció al Real Murcia

Se lesionó el medio volante Chando (santiagués) en una jugada casual

MADRID, 1. — Alineaciones: Atlético.—Pazos; Villaverde, Herrero, Méndez; Martín Buendía; Miguel Molina, Escudero, Cobo, Collar. Murcia.—Caldestey; Ferrández, Bazaco, Roma; Mena, Chanchó; Tapia, Sarriá, Meno, Gallardo, Pallarés.

Regular entrada. El Murcia presentó batalla abierta frente a su rival y al su ataque hubiera profundizado, el resultado no hubiera sido el descomunal cuatro-cero que encallaron después de una brega continua y después de haber hecho, cuando menos, exactos méritos que su rival. El primer tiempo finaliza con ventaja mínima lograda a los 42 en cen-

que se quejaba mucho, fué trasladado en una camilla hasta los vestuarios con los médicos del Atlético le reconocieron la pierna lesionada dictaminando que padecía fractura del peroné. Una vez terminado el partido, fué llevado en ambulancia al Sanatorio de la Purísima Concepción. Chando es uno de los jugadores que el Atlético de Madrid tiene cedidos al Real Murcia.—A. H.

**ACTUACION DEL SAN LORENZO ALMAGRO**

MADRID, 1. — Los Directivos y jugadores del Club San Lorenzo de Almagro han asistido hoy al encuentro del Estadio Metropolitano. La expedición argentina emprendió viaje a Oviedo el martes para jugar un encuentro amistoso con el Club asturiano. Desde allí marcharán a Coruña donde jugarán contra el Deportivo el día seis y dos días después lo harán en Baladois frente al Celta, en partido a beneficio de las Palanges de Mar. Para este partido, el Madrid cede al Celta a Juanito Alonso, Seoane, Rubio Mateos, Wilson y Marsal. Separadamente Wilson no podrá marchar debido a la expulsión de Di Stefano en Las Palmas y a resultados de sí habrá o no sanción a este último, ya que si hubiese castigo, Wilson ocuparía el puesto vacante.—A. H.



El santiagués Chando, medio volante del Real Murcia, que el domingo se lesionó de cierta importancia en el encuentro celebrado en Madrid entre el Atlético madrileño y el equipo murciano

LUGO, 1. — (Por teléfono). — Pese a la tarde fría y lluviosa hubo bastante público en los Mijones, que salió defraudado deportivamente porque la innegable superioridad del conjunto forastero limitó la pugna a la fase de ascenso.

El C. D. Lugo jugó con mucho entusiasmo la primera media hora tanto es así que incluso llegamos a presuntar un resultado menos desfavorable del que al final reflejaba el marcador. Pero en cuestión de dos minutos, a los 30 y 32, en dos jugadas similares, los departamentales se anotaron un par de tantos, dando un viraje redondo al curso de los acontecimientos.

En el segundo tiempo, en que el Arsenal actuó más a la defensiva, los rojiblancos se volcaron sobre el contrario; pero generalmente eran los forasteros, por falta de energía y amor propio de los locales, quienes primero llegaban a la disputa del balón.

**EL LUGO**

Como equipo el Lugo no existió y por líneas aconteció otro tanto. La defensa, en la que Novoa, lesionado, cubrió el puesto habitual de Tito, ausente; fué una coladera, e Isaac hubo de prodigar en condiciones desfavorables para la protección de su marco. Adelante sólo Carrodes, infatigable y habilidoso para cambiar de condiciones, dió la nota de la común vulgaridad, Díaz y Morado, muy apáticos, malograron varias oportunidades de marcar.

**EL ARSENAL**

Ha propinado a los locales su más abultada derrota en el torneo. Vinieron dispuestos a ganar y puso de relieve sus méritos. Condujo el partido a su antojo a contar del primer gol, que desbarbó a su adversario.

Nos agradaron Nando, en la portería; Somoza, un volante de fino juego; y el trío frontal de ataque, decidido y oportunista.

El Arsenal hace un futbol incisivo, práctico, exento de malabrismos y muy viril.

**EL MARCADOR**

A los 30 minutos, Alberto que avanzaba con el cuero pegado al pie, fué desposeído del mismo por Isaac, en valiente salida, aunque éste no logró hacerse con él; circunstancia que Malpica aprovechó para tirar sobre la desguarnecida portería lucense. Dos minutos más tarde, en una jugada análoga, por fallo de Novoa, Isaac, que volvió a fracasar en su arriesgada salida, no pudo evitar que Ledo fusilara el segundo gol.

A los 10 minutos de la continuación de juego deslabazado de los locales. El tercer gol fué marcado a la media hora de esta segunda parte, por el extremo derecho.

Fué éste el peor partido que hicieron los locales en toda la temporada, siendo la victoria del Turista clara y justa. Los brigantinos probaron algunos jugadores nuevos, con vistas a la próxima liguilla de permanencia. El arbitraje fué bueno.

# Tercera División

## Brillante triunfo del Arsenal en Lugo Superó en todo momento al equipo lucense

ORENSE, 1. — El partido tuvo dos fases completamente distintas. El primer tiempo que resultó animado y a ratos interesante, en el que el Orense se demostró claramente superior a su rival, y en el que se marcaron los cuatro goles del encuentro. En la segunda, el Orense no forzó el juego, empleándose con mayor entusiasmo el juvenil de Puenteareas.

El primer gol se originó a los 7 minutos de juego; una falta es rematada por Malet, consiguiendo así el tanto; dos minutos después, un tiro raro y colocado de Bolita, sirve para obtener el segundo; el tercero, es marcado a los 29 minutos por Marcial, al reanudar un corner, y un minuto después, Malet consigue el cuarto y último.

Poco después del segundo gol del Orense, el árbitro decreta la expulsión de Dito, al parecer por falta de desacato, por lo que los forasteros jugaron con 10 hombres la mayor parte del encuentro.

El señor Trabadelá realizó un arbitraje correcto.

Juvenil.— Cesito; Pedrero, Tofejas, Doval; Ricardo, Chudes; Italiani, Chicho, Genio, Lolo y Tito.

Orense.— Suárez; Milacho, Chicho, Pio; Marcial, Carril; Cortizo, Ginés, Bolita, Mirlo y Malet.

LUGO, 1. — (Por teléfono).—Según nos ha manifestado esta noche Alejandro Santín, mañana, lunes, presentará a la Directiva su carta de dimisión como entrenador del C. D. Lugo.

Santín ha tomado su decisión tras la desastrosa actuación del equipo en el partido de esta tarde. Pretende con su gesto pundonoroso abrir la puerta a una reorganización dentro del Club.

## Orense, 4-Puenteareas, 0

El partido tuvo dos fases completamente distintas. El primer tiempo que resultó animado y a ratos interesante, en el que el Orense se demostró claramente superior a su rival, y en el que se marcaron los cuatro goles del encuentro. En la segunda, el Orense no forzó el juego, empleándose con mayor entusiasmo el juvenil de Puenteareas.

El primer gol se originó a los 7 minutos de juego; una falta es rematada por Malet, consiguiendo así el tanto; dos minutos después, un tiro raro y colocado de Bolita, sirve para obtener el segundo; el tercero, es marcado a los 29 minutos por Marcial, al reanudar un corner, y un minuto después, Malet consigue el cuarto y último.

Poco después del segundo gol del Orense, el árbitro decreta la expulsión de Dito, al parecer por falta de desacato, por lo que los forasteros jugaron con 10 hombres la mayor parte del encuentro.

El señor Trabadelá realizó un arbitraje correcto.

Juvenil.— Cesito; Pedrero, Tofejas, Doval; Ricardo, Chudes; Italiani, Chicho, Genio, Lolo y Tito.

Orense.— Suárez; Milacho, Chicho, Pio; Marcial, Carril; Cortizo, Ginés, Bolita, Mirlo y Malet.

## Eumesa, 2-Astano, 1

VILLALBA, 1. — (Por teléfono).—El Racing Villalbés, con un equipo plagado de reservas, logró empatar este encuentro con el Flavia, cuando nadie lo esperaba, ya que se tenía al equipo padronés, por su buena clasificación en el torneo.

El primer tiempo terminó con empate a cero. A los 18 minutos del segundo, un fallo de Fraga salió reboteado hacia el delantero centro del Flavia, que quiere driblar a Chielo, yendo el balón hacia el interior derecho Niñino, que completamente solo, marca el tanto del Flavia.

A los 39 minutos, el Racing Villalbés consigue el empate definitivo, al marcar José, a pase del técnico Cayetano. Antes, a los 35 minutos, el mismo José falló un gol cuando estaba solo ante el portero del Flavia.

Arbitró el señor Calzón, de Lugo, que estuvo bien.

Por el Villalbés destacaron Mario, Cayetano y Hermida; y por los forasteros, el defensa central Romani, el mejor del Flavia, y el interior izquierdo Marcello.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Villalbés.— Niretes; Fraga, Chelo, Cubano; Mario, Hermida; José, Cayetano, Asturiano, Carillos y Justo.

Flavia.— Otero; Perón, Ramonín, Lema; Alcalde, Chicho; Lino, Niñino, Pajares, Marcelo y Castañeras.—ROCA

## Brigantium, 0-Turista, 3

MADRID, 1. — Esta mañana y en el vértigo de la Venta de la Rubia, se disputó la final del campeonato de Toledo de carreras de galgos en campo. Se proclamó campeona "Calesa", que logró carreras en 1'-35" y 1'-15".

Después se corrieron las semifinales del campeonato de Córdoba pasando a la final "Furiosa" y "Veketa", que mañana correrán la prueba definitiva. La Copa de Consolación se disputará el día 7, entre "Chabola" y "Fandango", en Córdoba.—A. H.

## Se proclamó campeona "Calesa" y "Fandango" disputará la copa de consolación

MADRID, 1. — Esta mañana y en el vértigo de la Venta de la Rubia, se disputó la final del campeonato de Toledo de carreras de galgos en campo. Se proclamó campeona "Calesa", que logró carreras en 1'-35" y 1'-15".

Después se corrieron las semifinales del campeonato de Córdoba pasando a la final "Furiosa" y "Veketa", que mañana correrán la prueba definitiva. La Copa de Consolación se disputará el día 7, entre "Chabola" y "Fandango", en Córdoba.—A. H.

**Dr. R. Alsina Gómez-Ulla**  
 CIRUGIA GENERAL  
 Especialista del aparato digestivo  
 Rúa Nueva, 16-2.  
 Teléfonos, 1983 y 1125  
 SANTIAGO

**BICICLETAS**  
 Todos los tipos  
 Todos los modelos  
 CONTADO Y PLAZOS

Absoluta garantía  
**CASA SIGMA**  
 Sagasta, 14 - FERROL

## Anuncios por palabras

- ALQUILERES**
- ALQUILASE segundo piso en Barreiros número 38 Informes, Curros Enriquez, 3 (Frente Casas Barreiros).—Santiago.
- SE ALQUILA bajo espapiao con cocina, centríco. Razón esta Administración.—Santiago.
- SE ALQUILAN cosas muebles de 3 a 6 tarde. "Analajas, 207-209-2 de ceba.—Ferrol.
- AUTOMOVILES**
- VENTA coche Plymouth impecable, 5 plazas, Radio, calefacción, otros accesorios. Informes esta Administración.—Ferrol.
- VENDO turismo "Citroen" con motor Ford 17 HP, carrocería moderna 6 plazas, frenos hidráulicos y motor de repuesto. Razón Guillermo Lamas, Seijas SIERRA DE OUTES (Oruña).
- COMPRA-VENTA**
- EL RASTRO. Compra-venta de ropas, muebles y objetos. Casa a domicilio. María, 106.—Ferrol.
- COMPRO muebles, copas y objetos usados. Avísame paso a domicilio. Camaleiras, 142. Teléfono, 2306.—Ferrol.
- NOVIAS. Coronas azahar y ramos naturales en Sotomayor, núm. 9-2. 12 quierdas, Viviendas Protegidas.—Ferrol.
- PLANTAS de Eucaliptos Para encargos "Ferretaria Agrícola". Avenida Generalísimo, núm. 3.—Ferrol.
- ARTICULOS para bares, regalos, loza, cristales, porcelanas, las mejores precios. Casa Cortizas, Rúa, 9.—Ferrol.
- FINCAS**
- VENDESE casa tres plantas, bajo libre para vivienda. Precio 42.500 pesetas. AGENCIA ROCA General Franco, 81.—Ferrol.
- VENDESE casa centro plantas construcción moderna, exenta de contribución. Precio, 250.000 pesetas. AGENCIA ROCA, Ferrol.
- VENDESE casa tres plantas. Precio 60.000 pesetas. AGENCIA ROCA, General Franco, 81.—Ferrol.
- VENDESE solares en el V. de L. de O. (Esnache) AGENCIA ROCA, General Franco, 81.—Teléfono 1890.—Ferrol.
- VENDESE casa cuatro plantas, piso libre, sitio centríco. AGENCIA ROCA General Franco, 81, primero.—Ferrol.
- VENDESE casa de planta baja con un ferrado tierra. Precio 35.000 pesetas. AGENCIA ROCA.—Ferrol.
- VENDESE lugar 25 ferrados tierra, frutales, 6 de labradío, 35 monte (libre). AGENCIA ROCA.—Ferrol.
- VENDESE finca 22 ferrados tierra frutales granja (libre) AGENCIA ROCA General Franco, 81.—Ferrol.
- VENDO casa propia para negocio y fincas rústicas a dos kilómetros estación Casal. Informes: Abogado señor Pueyo, C. Conde, 11 (Santiago) y señor Martínez Picón, ORTOÑO (Ameis).
- EN CORUNA, cambio o venta solares unido 13 x 7, admito propuestas por negocio en marcha. Informes: Dolores, 2.—Ferrol.
- HOSPEDAJES**
- PRECISAN, en casa particular, pensión completa dos hermanos, chica y chico Razón esta Administración Santiago.
- SE DAN CLASES de Cultura general e ingreso a domicilio. Razón esta Administración.—Ferrol
- PERDIDAS**
- HALLAZGO rosario. Razón esta Administración.—Santiago.
- VENTA pso libre detrás de Santa Clara. Razón: Manuel Caneda.—Santiago.
- TRASPASOS**
- EN LO MAS CENTRICO de la ciudad, traspaso negocio. Facción: Rúa Villar, 31-2.º.—Santiago.
- TRASPASO bar centríco buena clientela. Razón esta Administración.—Santiago.
- VARIOS**
- ACADEMIA Conductor de Automóviles Fernando Rey Enseñanza garantizada. Rápida obtención de carnet. San Andrés, 164 primero.—La Coruña.
- PREPARACION Matemáticas. Bachillerato cuarto, quinto, sexto curso. Sección aparte para señoritas Espartaco, 57-2.º.—Ferrol.

El santiagués Chando, medio volante del Real Murcia, que el domingo se lesionó de cierta importancia en el encuentro celebrado en Madrid entre el Atlético madrileño y el equipo murciano

El santiagués Chando, medio volante del Real Murcia, que el domingo se lesionó de cierta importancia en el encuentro celebrado en Madrid entre el Atlético madrileño y el equipo murciano

**Vuelca el coche de un equipo de futbol de Albacete Resultando un muerto y varios heridos**

ALBACETE, 2. — Cuando regresaban de jugar un partido de futbol del pueblo de Infantes, los componentes del equipo de esta capital, C. Puertas Balompié, volcó el aut-car que los conducía en el kilómetro 36 de la carretera Córdoba-Valencia. Resultó con heridas muy graves, de las que falleció a los pocos momentos, el jugador Manuel Alfonso, de diez y ocho años, vecino de la capital, y sufrieron heridas de pronóstico reservado los jugadores Pichu y Cano, y de menor importancia los acompañantes Fernando Fuentes, de 15, Eusebio Rubio, de 21, y José García Cano, de 19. — A. H.

**Record mundial de patinaje**

ESTOCOLMO, 2. — Sigge Ericsson, el campeón de Europa y también mundial, en 1955, ha mejorado el record del mundo de patinaje sobre 5.000 metros, cubriendo esta distancia en 8 minutos, 17 segundos 6/10.

La prueba se ha efectuado en Cesterlund.

La marca anterior que pertenecía al mismo estociano en 8' 19". — A. H.

**BEBER**  
**OPORTO BANDEIRA**  
 significa distinción

**Doctor Luis Raposo**  
 Miembro de las Sociedades alemanas de Cirugía y Urología en las Clínicas de Madrid, París, Berlín y Heidelberg  
 CIRUGIA GENERAL Y DE LAS VIAS URINARIAS  
 Huérfanas, 15 - teléfonos 1400 Clínica, 2079 Particular  
 SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Laboratorio del Dr. Daporta Gonzalez**  
 Análisis. - Transfusiones de sangre  
 SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE  
 Rúa del Villar 66 Teléfono 1583  
 SANTIAGO DE COMPOSTELA

**AUTOMOTO**  
 Venta y reparación de motocicletas  
 accesorios, repuestos, etc.,  
 Hórreo, 86 y 88 SANTIAGO

**LAVARROPAS PARA EL HOGAR**  
 El mejor regalo de los Reyes

Una carga de ropa lavada cada 5 ó 10 minutos. Lava sin cambio de aguas ni jabón 14 kilos de ropa seco. Consumo eléctrico igual una lámpara de 90 vatio. Resultan gratis por su pronta amortización. No deterioran ropa ni botones por fijos que sean. Se entregan a prueba sin compromiso alguno de compra. Ventas a plazo y contado. PRECIOS DESDE 2500 pesetas.

**CASA AGRASAR - Calderería, 26 - SANTIAGO**  
 (Pida una a prueba por teléfono)

SUSCRIBASE A  
**EL CORREO GALLEGO**

**RADIO MUNDIAL**  
 ha máxima garantía  
 ha técnica y la perfección  
 CONTADO Y PLAZOS  
**CASA SIGMA** Sagasta, 14-FERROL

# ANGULO de CINE

BIOGRAFIA DE SOFIA LOREN ESTRELLA DE "ORGULLO Y PASION"



Sofía Loren, que en el plazo de un año (1953) y con la ayuda de nuevas películas ascendió hasta las regiones cimeras de la cinematografía mundial, nació en Roma, el 20 de septiembre de 1934. A los cuatro años se fue a vivir con su madre a Nápoles, donde cursó estudios de bachiller y después de arte dramático. A los 16 años consiguió el título de "Princesa del Mar", en un concurso napolitano. Madre e hija volvieron entonces a Roma donde fijaron residencia, concentradas sus aspiraciones en la carrera cinematográfica de Sofía.

Sofía empezó a posar para una de las más populares revistas italianas. Al tiempo que aparecían sus fotografías en revistas sentimentales (en las que también Gina Lollobrigida se dio a conocer), Sofía se matriculó en los cursos del Centro experimental de Cine de la Universidad de Roma. Allí conoció al productor Carlo Ponti, quien le propuso un pequeño papel, el de su primera película.

Desde entonces 1952, Sofía Loren actuó una vez de reina (en la recién concluida película "Dos noches con Cleopatra") dos veces de princesa en "Aida" y "Atia". Las tres películas fueron producidas en color. De hecho, tan sólo dos de las decenas de películas en que ha intervenido hasta la fecha, fueron realizadas en blanco y negro.

Lada su vocación para la danza, una de las ambiciones de Sofía es poder actuar también en una película musical. Habitualmente suele perfeccionarse en su lujosa residencia romana, bajo la vigilante mirada de su madre y de su hermana María, de 15 años, que también son sus mejores colaboradoras a la hora de despachar la correspondencia.

# EL CORREO GALLEGO

## JOSEFINA CARABIAS, EN AMERICA

### Dos veteranos de la alergia El Dr. Sánchez Cuenca (España) y el Dr. Coca U. S. A., se reúnen Llevaban muchos años de estrecha colaboración científica, pero sin verse cara a cara

WASHINGTON, Diciembre (Crónica de nuestra redactora - corresponsal Josefina CARABIAS) La alergia en general y las alergias de cada uno en particular, son temas de mucha actualidad en todas partes desde hace muchos años. Cuando no tienen otra cosa de qué hablar, las gentes hablan de sus alergias respectivas y de las de su familia.

En los Estados Unidos el interés por este curioso tipo de enfermedades es aun mayor que en ningún otro sitio. A mí ya me han preguntado por mis alergias tantas veces como por mi número de calzado. El otro día en un "cock-tail" se me ocurrió decir que yo no tenía alergia a nada —ni siquiera a la cocina americana, lo cual es la alergia más corriente entre los europeos— y causé sensación tan grande que un señor me dijo:

—Eso no es normal. Hágase examinar por un médico cuantas veces. Y, mire usted por dónde, ahora resulta que las cosas se me han puesto mucho mejor de lo que yo hubiera podido nunca imaginarme. De hoy en adelante, sin necesidad de tener alergia alguna, yo podré dar interesantes conferencias sobre este aspecto de la medicina moderna, ante mis amigos americanos. Siempre bien entendido que éstos comprendan el español o el francés. Para dar conferencias sobre alergia en inglés no me encuentro capacitada todavía. Verán cómo ha sido: Uno de los más eminentes médicos españoles de la hora actual el doctor don Baldomero Sánchez-Cuenca, ha pasado en Washington cuarenta y ocho horas venía de regreso de Brasil donde los alergólogos más ilustres del mundo se han reunido en un Congreso para discutir y cambiar impresiones sobre la enfermedad que tanto interesa a la gente y de la que tanto hace ocuparse en los salones.

Mientras yo le mostraba el Capitolio la Casa Blanca el monumento a Lincoln y las otras cuatro o cinco cosas que hay que ver en Washington, el doctor Sánchez-Cuenca me decía además de un gran médico es uno de los hombres más buenos y más amables del mundo—no tenía más remedio que resignarse a sufrir mi interrogatorio.

—Dígame en seguida qué descubrimiento han hecho ustedes en ese Congreso del Brasil porque tengo un "cock-tail" de señoras solas el miércoles, y a lo mejor puedo lucirme. Hoy día, en una reunión de señoras americanas una noticia fresca sobre la alergia, da mucho más postiza que ostentar una capa de visón gris perla.

—Pues mire usted..., en los Congresos casi nunca se tiene noticia de ningún descubrimiento, entre otras cosas porque los descubrimientos se producen, se publican y se celebran estas reuniones y experiencias que cada uno ha llevado a cabo.

## El "vodka" desplaza al "whiskey" en EE. UU. Este año se han consumido en Norteamérica cerca de 2 millones de cajas de botellas Por Rodrigo de la Peña

NUEVA YORK. — (ICE). — El "vodka" se ha puesto de moda en Estados Unidos. Esta bebida, que hace un lustro nadie sabía con claridad lo que era, ha comenzado a desplazar al "whiskey".

Allá por el año 1949, se vendieron 16.000 cajas de botellas en los Estados Unidos. Este año, sin embargo, la cifra ha subido a casi dos millones de cajas y la demanda va en aumento.

La moda del "vodka" comenzó a generalizarse desde que un restaurante de Hollywood, llamado "El Gallo y el Toro", presentó una clase de "cocktail" al que se denominó: "La mula moscovita", preparado con "vodka", jugo de limón, cer-

veza y jengibre, y servido en jarro de cobre. Este "cocktail" gustó tanto a quienes lo probaron que quedó entronizado.

En la actualidad difícilmente puede uno pararse en un bar sin escuchar a alguien que pida a los cinco minutos un "ariete", "jinetes sin caballo", "mula moscovita", "voddie caliente", "poncha vodka", "voddikini" ("vodka" con maridil), o "transfusión"—bebidas todas preparadas a base de "vodka".

Reglas principales de cortesía

El NIÑO no interrumpe la conversación de sus mayores.

No señala a las personas con el dedo.

Desde que sepa usar el lápiz, debe dar personalmente las gracias por escrito por los regalos recibidos.

Nunca convitará a un amigo en presencia de otro niño que no ha sido invitado.

No se volverá nunca para mirar a un tullido o a un contrahecho que pasa.

La JOVENCITA no ayuda nunca a un caballero a ponerse su abrigo, salvo si está enfermo o es anciano.

No enciende nunca el pitillo a un caballero.

Invitada por un muchacho de poca fortuna, debe pagar su propia localidad o consumo.

No se levantará al presentarla un muchacho.

Se pondrá siempre a disposición de la dueña de la casa donde está invitada, ofreciendo sus servicios para ayudarla.

El CABALLERO enciende siempre el pitillo a la dama.

Entra el primero en un restaurante para abrir camino.

Se levanta siempre al entrar una persona en el salón.

Demuestra mayor deferencia y respeto a una señora de edad que a una mujer joven.

Cede la acera, si es estrecha, a una señora.

La SESORA DE LA CASA se levanta de su asiento para recibir una visita.

Fuera de su casa, no se levantará cuando le presente un caballero.

Comunica a sus invitados qué platos consistirá la comida para darles la oportunidad de graduar su apetito.

Sabe que se debe presentar la fuente del lado izquierdo del convidado y quitar el plato suizo del derecho.

Coloca a su derecha al convidado que desea honrar.

No olvidará que si su vecino ignora la etiqueta, puede, sin embargo poseer cortesía del corazón, que es más importante que todas las convenciones mundanas.

TODOS deben saber que no se permanece en una habitación en donde alguien habla por teléfono, a menos que se lo pidan expresamente.

Que, al hacer las presentaciones, se presenta la persona de menos importancia a la que tiene una posición social superior, y siempre los caballeros a las señoras.

Que al sentarse a la mesa hay que esperar que haya tomado asiento la dueña de la casa, y que no se empieza a comer más que cuando ha tomado el primer bocado la dueña.

(Del Epitafio de la obra "Etiqueta y Cortesía modernas", de OLGA BAUER).

### IBERIA RADIO

EL ECO del MUNDO EN SU HOGAR

Quince modelos Quince precios pero una sola CALIDAD

CASA SIGMA • Sagasta, 14 - FERROL

---

## Rincón Ameno

Noticias con estrambote

METAMORFOSIS

Una casa de productos alimenticios de Los Angeles, ha fabricado pajas para beber, que transforman la leche en chocolate. La paja "flavour", contiene una película de chocolate no azucarado, que se disuelve en la leche al pasar por dentro de la caña. Pronto se fabricarán pajas de fresa y limonada. — (De "Time", USA).

Desde el puro "churrichinol" al "flavour", que es más reciente ya existía mucha gente que bebía a "contra mano". Más o menos malo o sano esto de disimular lo que bebe uno en el bar es cuestión de darse traza. Hay quien bebe el blanco en traza y por té lo hace pasar.

Ahora bien, el chocolate con "flavour" es cosa buena no merece pena, la pena, de fingir que es un... tomate. Si con "vodka", "whisky" o mate se utiliza el truco viejo de beberlo y que el espejo no demuncie qué hay allí ¡que se invente el truco contenido vino añejo!

DON RIPO

### CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1— Natural de Badajoz. 2— Provincia española. 3— Desinencia verbal. Adverbio. (al revés) Devota. 4— Ciudad de Galicia, en la Palestina. Mezclada varios metales fundiéndolos. 5— Concejaia. 6— Camina. (al revés) Río del Brasil. 7— Rey de Judá. Nombre de mujer. 8— Símbolo químico. Desinencia verbal. Río de Suecia. 9— Mostrar recelo en tomar una resolución. 10— Anun-

Lo contaba un escocés, que no se sentó por los ingleses han de hacer chistes a costa de los escoceses. —Conoció a tres hermanos ingleses uno que estaba en el Servicio de Inteligencia del Ejército; el otro en el Servicio de Inteligencia de la Marina Británica y el tercero como no era inteligente, vivía tranquilo y sin preocuparse en su casa.

## VENTANA a MUNDO

Por Panurgo

### El problema de la vivienda en Santiago y El Ferrol del Caudillo

La profesión periodística, en determinadas ocasiones, no conviene en turiferarios para lanzar el humo del incienso sobre lo bueno que han hecho los demás, omitiendo, generosamente, mencionar lo que debería haber realizado y no lo hicieron. Hay fechas propicias para este delicado obsequio del hombre que vive de la pluma, tales como las entradas de Año Nuevo, en el que se hace un balance favorable de la labor realizada en el año anterior. Se invocan los éxitos y se silencian los fracasos o por lo menos, se pallan, suavizados en guante blanco. El silencio es el gran Brahman, como de día Ortega.

Entre las grandes realizaciones de Santiago de Compostela se han mencionado las decisiones del Ayuntamiento, para afrontar el pavoroso problema de la vivienda. Hasta el momento presente en nuestra querida ciudad natal de El Ferrol del Caudillo, se alzan en afirmación rotunda de la eficacia de sus promotores, multitud de bloques de viviendas protegidas, que han dado origen nada menos que a diez calles, que llevan denominación de otros tantos Ayuntamientos de Galicia.

Mientras esto sucede en la capital departamental, repetimos, en Santiago, hasta el momento actual no venos construidas las viviendas, sino en cartería. Ciertamente que los procedimientos administrativos para expropiación de terrenos etcétera, están sujetos a términos para reclamaciones y extremos de otra índole, que impiden realizar los proyectos como la imaginación quisiera, pero estos requisitos legales, nada objetan a la eficiencia de una política local de viviendas. El hecho tangible real y contundente es que el Ferrol hay centenares de viviendas protegidas y en Santiago no las hay. Que en Ferrol las habitan millares de familias y en Santiago están sólo en gestión, mejor dicho se las ha construido un grupo de viviendas bonificadas en la ciudad de Badajoz, d'Édo exclu-

### J. Pardo Bedia

MEDICO OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Dolores, 69, primero

FERROL

### Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza

De las Hermanas de la Esperanza Director: Dr. Luis Sánchez Marguiney

MEDICINA - CIRUGIA y ESPECIALIDADES

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Zona Sur-Residencia Teléfonos: 2205 - 2206 - 2207 Director: 1284

Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico

NOTA.—Para información diríjase a cualesquiera de los teléfonos.

UNA RESPUESTA DE CLAUDEL

Parece que Paul Claudel, el gran poeta francés, no era un hombre de buen humor ni muchísimo menos. La violencia de sus respuestas era famosa entre los que le conocían, al extremo de que sus íntimos tenían buen cuidado de preguntarle cosas inútiles para evitar su rigor.

En una ocasión, cierto aristócrata francés deseando tenerle, entre sus invitados, le envió una letrada a manera de fórmula:

"Asque no tengo el gusto de conocerle..." Cosa que hirió la vanidad del escritor. A vuelta de correo, dando prueba de su violencia consabida, el aristócrata recibió una carta que empezaba diciendo:

"El que no tiene el gusto de conocerlo, soy yo..."

EN TODAS PARTES...

Una revista italiana recoge algunas respuestas de examinados:

—¿Sabe usted lo que es un septuagenario?

—Sí señor, un padre de siete hijos.

—¿Por qué se le llama al siglo XVI el "siglo de las brujas"?

—Porque fué más largo que los otros.

Son respuestas dignas de figurar en la misma antología que aquella de un examen español de Historia.

—¿Sabe usted cómo se llamaban los Reyes Católicos?

—Sí señor; Melchor Gaspar y Baltasar!

DOS INTELIGENTES